



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/42/6 (Sect. 12)
26 mars 1987
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

UN LIBRARY
APP 20 200
1987/12/15 COLLECTED

Quarante-deuxième session

PROJET DE BUDGET-PROGRAMME POUR L'EXERCICE BIENNAL 1988-1989*

TITRE IV. ACTIVITES ECONOMIQUES, SOCIALES ET HUMANITAIRES

Chapitre 12. Commission économique pour l'Amérique latine
et les Caraïbes

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
A. Organes directeurs	15
B. Direction exécutive et administration	20
C. Programmes d'activité	26
1. Alimentation et agriculture en Amérique latine et dans les Caraïbes	26
2. Questions et politiques relatives au développement en Amérique latine et dans les Caraïbes	32
3. Environnement en Amérique latine et aux Caraïbes	43
4. Etablissements humains en Amérique latine et aux Caraïbes	48
5. Développement industriel en Amérique latine et aux Caraïbes	54

* L'ensemble du budget-programme, tel qu'il aura été approuvé par l'Assemblée générale, paraîtra en tant que Supplément No 6 aux Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-deuxième session (A/42/6/Rev.1).

TABLE DES MATIERES (suite)

	<u>Pages</u>
6. Commerce international et financement du développement en Amérique latine et aux Caraïbes	60
7. Ressources naturelles en Amérique latine et aux Caraïbes	76
8. Questions d'énergie en Amérique latine et aux Caraïbes	83
9. Population en Amérique latine et aux Caraïbes	89
10. Science et technique en Amérique latine et aux Caraïbes	98
11. Développement social et affaires humanitaires en Amérique latine et aux Caraïbes	103
12. Statistiques en Amérique latine et aux Caraïbes	110
13. Transports, communications et tourisme en Amérique latine et aux Caraïbes	118
D. Appui aux programmes	125
1. Relations extérieures et services d'information	125
2. Services de conférence	130
3. Services de bibliothèque	135
4. Gestion des activités de coopération technique	139
5. Services administratifs et services communs	144
ANNEXES	
I. POSTES PERMANENTS NECESSAIRES PAR CLASSE ET PAR LIEU D'AFFECTATION (BUDGET ORDINAIRE)	151
II. REPARTITION DES RESSOURCES ENTRE LES PRINCIPAUX BUREAUX, 1988-1989	153

CHAPITRE 12. COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE
ET LES CARAIBES

TABLEAU 12.1 ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

COUTS DIRECTS

1) Budget ordinaire

Crédit ouvert pour 1986-1987	Montant des dépenses supplémentaires prévues								Crédit demandé pour 1988-1989
	Réévaluation de la base de ressources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)		Accroissement des ressources (aux taux révisés de 1987)		Inflation en 1988 et 1989		Augmentation totale		
	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	
39 284,2	(2 345,0)	(5,9)	(69,7)	(0,1)	3 617,3	9,2	1 202,6	3,0	40 486,8

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total ré-évalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Taux de croissance réelle (5) sur (1)
(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : croissance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
36 939,2	(69,7)	307,7	-	(377,4)	(1,0) %

TABLEAU 12.1 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	2 172,7	1 963,7
Total a)	2 172,7	1 963,7
b) Activités de fond		
PNUD	479,5	419,7
FNUAP	2 815,5	2 800,0
Total b)	3 295,0	3 219,7
c) Projets opérationnels		
PNUD	3 927,3	3 100,3
PNUF	374,0	374,0
FISE	28,3	-
Fonds de contributions volontaires pour la Décennie des Nations Unies pour la femme	102,2	72,0
Banque mondiale	31,3	-
Organisation internationale du Travail	8,9	-
Sources bilatérales	9 150,6	8 659,5
Autres sources	158,6	104,8
Total c)	13 781,2	12 310,6
Total a), b) et c)	19 248,9	17 494,0
Total, coûts directs	57 980,8	

TABLEAU 12.2. ANALYSE DU TOTAL REEVALUE DE LA BASE DE RESSOURCES DE 1986-1987
(AUX TAUX REVISES DE 1987)

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Dépenses supplémentaires							Montant net des dépenses supplémentaires	Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987 (10)
	Crédits ouverts pour 1986-1987 (1)	Dépenses non renouvelables de 1986-1987 (2)	Effet différé de l'accroissement des ressources 1986-1987 (3)	Autres postes de dépenses (4)	Dépenses supplémentaires Réévaluation des coûts aux taux révisés de 1987 (5)	Autres objets de dépenses (6)	Ajustements spéciaux (7)		
A. Organes directeurs	547,2	115,1	-	-	-	15,4	-	15,4	447,5
B. Direction exécutive et administration	2 379,2	95,8	-	-	7,0	3,6	(167,2)	(156,6)	2 126,8
C. Programmes d'activité :									
1. Alimentation et agriculture	670,3	-	-	-	(4,0)	1,5	(48,0)	(50,5)	619,8
2. Questions et politiques relatives au développement	4 802,1	-	-	-	17,2	5,6	(362,6)	(339,8)	4 462,3
3. Environnement	261,2	-	43,0	-	1,3	0,7	(22,2)	22,8	284,0
4. Etablissements humains	198,9	-	-	-	-	0,6	(14,0)	(13,4)	185,5
5. Développement industriel	1 027,1	-	-	-	6,3	0,5	(78,6)	(71,8)	955,3
6. Commerce international	4 552,2	-	64,8	-	29,8	9,3	(331,2)	(227,3)	4 324,9
7. Ressources naturelles	939,2	-	36,6	-	7,2	0,9	(73,4)	(28,7)	910,5
8. Energie	402,8	-	-	-	(0,9)	2,2	(28,2)	(26,9)	375,9
9. Population	829,6	-	-	-	6,5	0,7	(63,2)	(56,0)	773,6
10. Science et technique	256,2	-	-	-	1,3	0,8	(18,4)	(16,3)	239,9
11. Développement social et affaires humanitaires	1 274,5	5,0	-	-	(1,5)	1,8	(95,0)	(94,7)	1 174,8

TABLEAU 12.2 (suite)

Programmes	Crédits ouverts pour 1986-1987 (1)	Dépenses non renouvelables de 1986-1987 (2)	Dépenses supplémentaires						Montant net des dépenses supplémentaires (9) - (8) - (2) (1) + (9)	Total réévalué de la base de ressources 1986-1987 (10)
			Effet différé de l'accroissement des ressources 1986-1987		Réévaluation des coûts aux taux révisés de 1987		Autres objets de dépenses (6)	Ajustements spéciaux (7)		
			Postes permanents (3)	Autres objets de dépenses (4)	Postes permanents (5)	Autres objets de dépenses (6)				
12. Statistiques	1 602,4	-	-	11,9	2,6	(120,0)	(105,5)	(105,5)	1 496,9	
13. Transports, communications et tourisme	847,7	-	-	4,8	2,5	(61,6)	(54,3)	(54,3)	793,4	
D. Appui aux programmes :										
1. Relations extérieures et services d'information	367,7	-	-	5,2	4,8	(20,8)	(10,8)	(10,8)	356,9	
2. Services de conférence	3 661,1	104,5	-	20,4	18,5	(237,8)	(198,9)	(303,4)	3 357,7	
3. Bibliothèque	761,9	-	-	(8,8)	2,8	(52,2)	(58,2)	(58,2)	703,7	
4. Gestion des activités de coopération technique	495,1	-	-	3,9	-	(39,2)	(35,3)	(35,3)	459,8	
5. Services administratifs et services communs	13 407,8	245,9	10,8	156,9	208,2	(647,8)	(271,9)	(517,8)	12 890,0	
Total	39 284,2	566,3	155,2	264,5	283,0	(2 481,4) a/	(1 778,7)	(2 345,0)	36 939,2	

a/ Compte tenu de la révision du pourcentage des postes vacants pour 1988-1989.

TABLEAU 12.3. BUDGET ORDINAIRE (COUTS DIRECTS) : TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES PREVUES POUR 1988-1989
ET DES TAUX DE CROISSANCE REELLE, PAR PROGRAMME

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Programmes	Crédits ouverts pour 1986-1987	Montant des dépenses supplémentaires prévues		Crédits demandés pour 1988-1989	Taux de croissance réelle			
		de 1986-1987	de 1987			\$	%	
A. Organes directeurs	547,2	(99,7)	67,9	52,3	20,5	3,7	567,7	15,1
B. Direction exécutive et administration	2 379,2	(252,4)	63,6	204,3	15,5	0,6	2 394,7	(1,5)
C. Programmes d'activité :								
1. Alimentation et agriculture	670,3	(50,5)	(20,9)	53,9	(17,5)	(2,6)	652,8	(3,3)
2. Questions et politiques relatives au développement	4 802,1	(339,8)	78,4	441,5	180,1	3,7	4 982,2	1,7
3. Environnement	261,2	22,8	(5,8)	27,5	44,5	17,0	305,7	(2,0)
4. Etablissements humains	198,9	(13,4)	(13,2)	15,9	(10,7)	(5,3)	188,2	(7,1)
5. Développement industriel	1 027,1	(71,8)	12,6	96,2	37,0	3,6	1 064,1	1,3
6. Commerce international	4 552,2	(227,3)	(123,6)	208,5	(142,4)	(3,1)	4 409,8	(2,8)
7. Ressources naturelles	939,2	(28,7)	(75,7)	82,8	(21,6)	(2,2)	917,6	(8,3)
8. Energie	402,8	(26,9)	72,8	41,5	87,4	21,6	490,2	19,3
9. Population	829,6	(56,0)	75,6	85,0	104,6	12,6	934,2	9,7

TABLEAU 12.3 (suite)

Programmes	Crédits ouverts pour 1986-1987	Montant des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988-1989	Taux de croissance réelle %
		Réévaluation de la base de ressources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accroissement des ressources (aux taux révisés de 1987)	Inflation en 1988 et 1989	Augmentation totale		
		\$	%	\$	%		
10. Science et technique	256,2	(16,3)	(3,9)	23,5	3,3	1,2	259,5 (1,6)
11. Développement social et affaires humanitaires	1 274,5	(99,7)	11,6	112,2	24,1	1,8	1 298,6 0,9
12. Statistiques	1 602,4	(105,5)	(34,4)	155,1	15,2	0,9	1 617,6 (2,2)
13. Transports, communications et tourisme	847,7	(54,3)	(108,8)	70,4	(92,7)	(10,9)	755,0 (13,7)
D. Appui aux programmes :							
1. Relations extérieures et services d'information	367,7	(10,8)	(4,8)	38,5	22,9	6,2	390,6 (1,3)
2. Services de conférence	3 661,1	(303,4)	108,4	371,8	176,8	4,8	3 837,9 -
3. Bibliothèque	761,9	(58,2)	(91,8)	70,9	(79,1)	(10,3)	682,8 (13,0)
4. Gestion des activités de coopération technique	495,1	(35,3)	61,2	53,3	79,2	15,9	574,3 13,3
5. Services administratifs et services communs	13 407,8	(517,8)	(138,9)	1 412,2	755,5	5,6	14 163,3 (1,8)
Total	39 284,2	(2 345,0)	(69,7)	3 617,3	1 202,6	3,0	40 486,8 (1,0)

TABLEAU 12.4. BUDGET ORDINAIRE (COUTS DIRECTS) : TABLEAU RECAPITULATIF DES DEPENSES PREVUES POUR 1988-1989
ET DES TAUX DE CROISSANCE REELLE, PAR OBJET DE DEPENSE

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

	Montant des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988-1989	Taux de croissance réelle %
	Crédits ouverts 1986-1987	Réévaluation de la base de ressources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accroissement des ressources (aux taux révisés de 1987)	Inflation en 1988 et 1989		
Objets de dépense	22 071,4	(1 418,0)	1,6	1 915,2	22 570,2	-
Postes permanents					498,8	
Personnel temporaire pour les réunions	138,2	19,3	40,5	19,5	217,5	25,7
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	301,1	9,4	(12,7)	34,2	332,0	(4,0)
Consultants	190,9	8,1	(33,3)	18,8	184,5	(16,7)
Heures supplémentaires	132,4	3,7	2,3	15,9	154,3	1,6
Groupes spéciaux d'experts	233,5	8,5	(32,8)	21,1	230,3	(13,5)
Postes temporaires	67,0	(67,0)	67,0	6,5	73,5	-
Dépenses communes de personnel	9 551,9	(672,5)	35,8	878,9	9 794,1	-
Indemnités de représentation	9,2	-	-	-	9,2	-
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	374,6	(128,8)	(49,6)	21,3	217,5	(20,1)
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	673,1	16,5	(140,8)	62,6	611,4	(20,4)
Services contractuels	20,6	0,7	30,3	5,9	57,5	142,2
Imprimerie et reliure	173,7	5,8	(51,7)	13,4	141,2	(28,8)
Services d'information	10,3	0,4	-	1,2	11,9	-
Services contractuels (traitement de l'information)	456,5	21,3	(286,7)	21,8	212,9	(60,0)
Frais généraux de fonctionnement	21,2	(2,0)	(19,2)	-	-	(100,0)
Location et entretien des locaux	1 378,0	39,4	(165,9)	151,5	1 403,0	(11,7)
Eclairage, chauffage, énergie et eau	293,4	10,6	-	35,0	339,0	-
Location et entretien du matériel	495,8	23,3	210,9	83,7	813,7	40,6

TABLEAU 12.4 (suite)

Objets de dépense	Montant des dépenses supplémentaires prévues						Crédits demandés pour 1988-1989	Taux de croissance réelle %
	Crédits ouverts pour 1986-1987	Réévaluation de la base de ressources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accroissement des ressources (aux taux révisés de 1987)	Inflation en 1988 et 1989	Augmentation totale	1988-1989		
Communications	1 229,2	57,1	35,7	148,2	241,0	1 470,2	2,7	
Dépenses de représentation	15,1	0,5	0,9	1,7	3,1	18,2	5,7	
Services divers	213,3	7,7	13,0	26,9	47,6	260,9	5,8	
Fournitures et accessoires	617,5	28,0	23,1	77,5	128,6	746,1	3,5	
Mobilier et matériel	600,3	(317,6)	261,9	54,5	(1,2)	599,1	17,6	
Amélioration des locaux	16,0	0,6	-	2,0	2,6	18,6	-	
Total	39 284,2	(2 345,0)	(69,7)	3 617,3	1 202,6	40 486,8	(1,0)	

TABLEAU 12.5. POSTES NECESSAIRES

Unité administrative : Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes

	Postes permanents		Postes temporaires				Total		
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires				
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989			
Catégories	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur									
SGA	1	1	-	-	-	-	1	1	
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1	
D-1	14	14	-	-	-	-	14	14	
P-5	36	36	-	-	2	2	38	38	
P-4	58	58	-	-	8	8	66	66	
P-3	51	51	-	-	6	6	57	57	
P-2/1	32	32	-	-	3	3	35	34	
Total	193	193	-	-	19	18	212	211	
Autres catégories									
Agents locaux	398	398	-	-	80	76	478	474	
Total	398	398	-	-	80	76	478	474	
Total général	591	591	-	-	99	94	690	685	

a/ En outre, on propose de maintenir en 1988-1989, à titre non renouvelable, un poste temporaire d'administrateur de la classe P-4 pour le programme "Direction exécutive et administration" (voir plus loin, par. 12.13).

12.1 Le taux global de croissance réelle proposé pour la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes est un taux négatif de 1 %. Cette diminution nette de 347 400 dollars correspond à des réductions de dépenses au titre de voyages, de l'imprimerie et de la reliure et des consultants, ainsi qu'à une diminution nette des ressources prévues au titre des services communs qui devraient être redéployées compte tenu de l'expérience récente. On prévoit des dépenses non renouvelables pour le maintien d'un poste temporaire d'administrateur de la classe P-4 (voir par. 12.13) et des dépenses de 211 900 dollars pour l'achat de mobilier et de matériel.

12.2 On propose également de transférer entre programmes et lieux d'affectation un total de 16 postes (2 postes P-5, 3 postes P-4, 2 postes P-3, 2 postes P-2 et 7 postes d'agent local) afin de tenir compte des priorités définies par la Commission et de mieux répartir des ressources en personnel réduites.

12.3 On propose de supprimer les éléments de programme suivants : les éléments 2.2 "Relations avec les pays à économie planifiée" et 5.7 "Développement industriel dans les Caraïbes" du programme "Commerce international et financement du développement"; l'élément 1.3 "Viabilité économique et financière des systèmes d'énergie éolienne en Amérique latine" du programme "Questions d'énergie"; l'élément 1.4 "Coopération internationale en matière de science et de technique" du programme "Science et technique".

12.4 Le tableau des ressources destinées au siège de la CEPALC à Santiago (chiffres comprenant également les ressources destinées aux bureaux de Bogota, Brasilia, Buenos Aires, Montevideo et Washington) et aux bureaux de Mexico et de Port of Spain est présenté dans les annexes I et II au présent chapitre.

A. Organes directeurs

TABLEAU 12.6. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Personnel temporaire pour les réunions	138,2	19,3	40,5	19,5	79,3	217,5	
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	12,9	0,4	2,7	1,5	4,6	17,5	
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	327,9	(124,9)	(40,6)	18,5	(147,0)	180,9	
Services contractuels	3,9	0,2	8,9	1,4	10,5	14,4	
Frais généraux de fonctionnement	21,2	(2,0)	(19,2)	-	(21,2)	-	
Location et entretien des locaux	-	-	70,0	5,1	75,1	75,1	
Communications	32,8	1,6	(10,4)	2,6	(6,2)	26,6	
Dépenses de représentation	6,9	0,2	0,9	0,8	1,9	8,8	
Services divers	-	-	13,0	1,6	14,6	14,6	
Fournitures et accessoires	3,4	5,5	2,1	1,3	8,9	12,3	
Total	547,2	(99,7)	67,9	52,3	20,5	567,7	

TABLEAU 12.6 (suite)

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
447,5	67,9	-	-	67,9	15,1 %	

2) Fonds extra-budgétaires

-

Total	367,7
-------	-------

A. Organes directeurs

12.5 Les ressources prévues sous cette rubrique doivent permettre de couvrir notamment les dépenses relatives aux réunions des organismes intergouvernementaux ci-après :

- a) Vingt-deuxième session de la Commission, en 1988;
- b) Comité plénier de la CEPALC, en 1989;
- c) Comité de coopération économique, en 1989;
- d) Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau, en 1988 et 1989;
- e) Comité de développement et de coopération des Caraïbes, en 1988 et 1989.

12.6 Les ressources prévues par la vingt-deuxième session de la CEPALC ont été calculées compte tenu de l'hypothèse que cette session aurait lieu à Santiago. Si, comme par le passé, la Commission tenait sa session ailleurs qu'à Santiago, les dépenses supplémentaires en découlant pour certaines rubriques seraient couvertes par un redéploiement des ressources prévues au titre de ce programme.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Personnel temporaire pour les réunions

12.7 Les ressources prévues sous cette rubrique (198 000 dollars) font apparaître un accroissement de 40 500 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources. Les ressources nécessaires au titre de cette rubrique ont été sous-évaluées par le passé et l'accroissement proposé tient compte de l'expérience acquise ces dernières années.

Heures supplémentaires et sursalaire de nuit

12.8 Les ressources prévues sous cette rubrique (16 000 dollars) concernent la rémunération du personnel affecté aux services de conférences qui est appelé à travailler au-delà des heures normales de travail lors des sessions des organes intergouvernementaux.

Frais de voyage du personnel affecté à des réunions

12.9 Les ressources prévues sous cette rubrique (162 400 dollars) font apparaître une diminution de 40 600 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources. Elles doivent permettre de financer les services à fournir pour les sessions de la Commission et de ses quatre organes subsidiaires et se répartissent comme suit :

	<u>Dollars</u>
Session de la Commission et du Comité plénier	42 400
Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau	52 000
Comité de développement et de coopération des Caraïbes	62 500
Comité de coopération économique	5 500
	<hr/>
Total	162 400
	<hr/>

Location et entretien des locaux

12.10 Les ressources demandées à ce titre (70 000 dollars) doivent permettre de couvrir les frais de location des locaux pour la session de la Commission si celle-ci décide de se réunir à Santiago, les installations du siège de la CEPALC n'étant pas suffisantes. Comme indiqué plus haut au paragraphe 12.6, au cas où la Commission tiendrait, de même que par le passé, sa session ailleurs qu'à Santiago, ces ressources seraient redéployées en fonction des dépenses à couvrir.

B. Direction exécutive et administration

TABLEAU 12.7. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	1 484,7	(110,7)	(3,8)	124,9	10,4	1 495,1	
Postes temporaires	67,0	(67,0)	67,0	6,5	6,5	73,5	
Dépenses communes de personnel	679,1	(78,3)	27,2	59,7	8,6	687,7	
Indemnités de représentation	9,2	-	-	-	-	9,2	
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	139,2	3,6	(26,8)	13,2	(10,0)	129,2	
Total	2 379,2	(252,4)	63,6	204,3	15,5	2 394,7	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)			
2 126,8	63,6	95,8	-	(32,2)	(1,5) %	

TABLEAU 12.7 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	36,0	36,0
Total a)	36,0	36,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Sources bilatérales	48,7	-
Total c)	48,7	-
Total a), b) et c)	84,7	36,0
Total	2 430,7	

TABLEAU 12.8. POSTES NECESSAIRES

Programme : Direction exécutive et administration

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

SGA	1	1	-	-	-	-	1	1
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	4	4	-	-	-	-	4	4
P-5	3	4	-	-	-	-	3	4
P-4	3	2	-	-	-	-	3	2
P-3	2	2	-	-	-	-	2	2
P-2/1	1	-	-	-	-	-	1	-

Total 15 14 - a/ - 15 14

Autres catégories

Agents locaux 16 17 - - 1 17 18

Total 16 17 - - 1 17 18

Total général 31 31 - - 1 32 32

a/ En outre, on propose de maintenir en 1988-1989, à titre non renouvelable, un poste temporaire d'administrateur de la classe P-4.

B. Direction exécutive et administration

12.11 Ce programme comprend les fonctions qui incombent aux services suivants : Bureau du Secrétaire exécutif à Santiago, y compris le Bureau de la planification et de la coordination des programmes; Groupe d'étude de la CEPALC et secrétariat de la Commission; Bureau du Directeur du bureau de Mexico et Bureau du Chef du bureau de Port of Spain. Les deux sous-programmes, ainsi que les éléments de programme qui les composent et les produits connexes, sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Direction exécutive générale

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 1 604 400 dollars (soit 67 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 21 600 dollars (soit 60 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

1.1 Direction générale des politiques

1.2 Direction générale du programme de travail

1.3 Organisation des sessions biennales de la Commission et des sessions annuelles du Comité plénier

Produits :

i) Services fonctionnels nécessaires pour la vingt-deuxième session de la CEPALC (deuxième trimestre de 1988);

ii) Services fonctionnels nécessaires pour le Comité plénier (1989);

iii) Services fonctionnels nécessaires pour le Comité de coopération économique (1989);

iv) Services fonctionnels nécessaires pour le Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau (1988 et 1989);

v) Services fonctionnels nécessaires pour le Comité de développement et de coopération des Caraïbes (1988 et 1989).

Activité intermédiaire : Mener des négociations avec les gouvernements des pays hôtes; assurer la représentation de la Commission à d'autres conférences et réunions.

1.4 Relations extérieures

Activité intermédiaire : Assurer la liaison avec les gouvernements, d'autres bureaux des Nations Unies, les institutions spécialisées et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales.

1.5 Protocole, privilèges et immunités

Activité intermédiaire : S'occuper de toutes les questions pratiques touchant le protocole et les privilèges et immunités.

1.6 Publications intersectorielles

Produit : Publication technique : CEPALC Review (trois numéros en 1988 et trois numéros en 1989).

Sous-programme 2. Planification et coordination des programmes

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 790 300 dollars (soit 33 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 14 400 dollars (soit 40 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

2.1 Planification des programmes

Activité intermédiaire : Préparation du projet de plan à moyen terme pour la période 1990-1995 et du projet de budget-programme de l'exercice biennal 1990-1991 pour la CEPALC; examen et approbation des documents.

2.2 Coordination des programmes

Activité intermédiaire : Fourniture de services d'appui pour des questions relatives aux programmes et coordination et intégration des activités sectorielles.

2.3 Suivi des programmes

Activité intermédiaire : Etablissement du rapport biennal sur l'exécution des programmes et suivi de l'exécution du programme de travail.

2.4 Evaluation des programmes

Produit intermédiaire : Préparation d'études d'évaluation relatives au programme de travail de la CEPALC.

Activité intermédiaire : Suivi des activités d'auto-évaluation menées dans le cadre de la CEPALC et fourniture d'une assistance aux directeurs de programme pour les aider à utiliser le manuel d'évaluation comme un instrument de gestion.

Transfert de postes

12.12 Il est proposé de transférer un poste P-5 du programme "Etablissements humains", en échange d'un poste P-4, pour renforcer le système d'évaluation des programmes au sein de la CEPALC ainsi que les activités de coordination des programmes menées par le Bureau du Secrétaire exécutif. En outre, il est proposé de transférer un poste d'administrateur P-2 au programme "Services administratifs et services communs" pour le Chef du Groupe de la gestion des bâtiments, en échange d'un poste d'agent local.

Postes temporaires

12.13 La création, pour un spécialiste de l'évaluation, d'un poste temporaire d'administrateur de la classe P-4, à titre non renouvelable, a été approuvée pour l'exercice en cours. Il est proposé de maintenir ce poste pour l'exercice biennal 1988-1989 de façon que le titulaire puisse mener à bien des activités d'évaluation essentielles et aider les directeurs de programme à utiliser le système d'auto-évaluation comme un instrument de gestion.

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.14 Les ressources prévues à ce titre (116 00 dollars) font apparaître une diminution de 26 800 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources. Elles devront couvrir les frais de voyage du Secrétaire exécutif et de ses collaborateurs immédiats appelés à se rendre dans les pays membres et à des réunions intergouvernementales et à participer à des consultations au Siège et dans d'autres bureaux de l'ONU.

C. Programmes d'activité

1. Alimentation et agriculture en Amérique latine et dans les Caraïbes

TABLEAU 12.9. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	418,2	(35,0)	-	33,3	(1,7)	416,5
Consultants	6,8	0,7	(2,2)	0,7	(0,8)	6,0
Groupes spéciaux d'experts	12,1	-	(12,1)	-	(12,1)	-
Dépenses communes de personnel	201,0	(17,0)	-	16,3	(0,7)	200,3
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	32,2	0,8	(6,6)	3,6	(2,2)	30,0
Total	670,3	(50,5)	(20,9)	53,9	(17,5)	652,8

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
619,8	(20,9)	-	-	(20,9)	(3,3) %	

TABLEAU 12.9 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	36,0	36,0
Total a)	36,0	36,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	279,5	-
Sources bilatérales	505,6	1 844,7
Total c)	785,1	1 844,7
Total a), b) et c)	821,1	1 880,7
Total		2 533,5

TABLEAU 12.10. POSTES NECESSAIRES

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires		Total
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	extra-budgétaires 1988-1989	
P-5	1		-	-	1
P-4	2		-	-	2
P-3	2		-	-	2
P-2/1	1		-	-	1
Total	6	6	-	-	6

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

P-5	1		-	-	1
P-4	2		-	-	2
P-3	2		-	-	2
P-2/1	1		-	-	1

Total 6 6 - - 6 6

Autres catégories

Agents locaux 4 4 - - 1 1 5 5

Total 4 4 - - 1 1 5 5

Total général 10 10 - - 1 1 11 a/ 11 a/

a/ En outre, un poste de la classe D-1, deux postes de la classe P-5, deux postes de la classe P-4 et un poste d'agent local sont financés par la FAO.

C. Programmes d'activité

1. Alimentation et agriculture en Amérique latine et dans les Caraïbes

12.15 Ce programme est exécuté par la Division CEPALC/FAO de l'agriculture (Santiago) et par la Section CEPALC/FAO de l'agriculture (Mexico). Son sous-programme unique ainsi que les éléments de programme et les produits connexes qui sont prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Politiques, plans et programmes de développement agricole et perspectives à long terme

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 652 800 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 36 000 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 13.48 à 13.56.

c) Eléments de programme :

1.1 Agriculture et restrictions du secteur extérieur*

Produits : Publications techniques : a) rapport sur la planification du développement agricole et rural (quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires) ; b) quatre rapports sur la promotion de la production et de la commercialisation de produits de base d'exportation non traditionnels (deuxième et quatrième trimestres de 1988 ; deuxième et quatrième trimestres de 1989) (fonds extra-budgétaires).

1.2 Réforme agraire et participation**

Produit : Publication technique : rapport sur les causes et conséquences de quelques cas récents de réformes agraires et le degré de participation des agents sociaux et économiques (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

1.3 Intégration de l'agriculture et de l'industrie et mise en valeur des zones rurales

Produit : Publication technique : rapport sur la nécessité de renforcer et de réorienter les divers liens entre l'agriculture et l'industrie (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

* Priorité absolue.

** Non prioritaire.

1.4 Sécurité alimentaire

Produit : Publication technique : rapport sur la portée et les limites des diverses politiques alimentaires adoptées par les pays de la région depuis le début de la décennie (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

1.5 Coopération technique fournie aux pays d'Amérique centrale en matière de développement agricole**

Activités opérationnelles : Il est prévu de fournir à huit pays de cette sous-région des services consultatifs, y compris d'organiser à l'intention des fonctionnaires nationaux des stages de formation ou des programmes de formation en cours d'emploi sur les plans, programmes et politiques de développement agricole (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Consultants

12.16 Les ressources prévues sous cette rubrique (5 300 dollars), qui font apparaître une diminution de 2 200 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, doivent permettre de financer deux mois de travail de consultant pour contribuer à la réalisation d'études techniques sur des thèmes relatifs à la promotion de la production et de la commercialisation en Amérique centrale (élément de programme 1.1) de deux produits de base d'exportation non traditionnels

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.17 Les ressources prévues sous cette rubrique (26 400 dollars), qui font apparaître une diminution de 6 600 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, se répartissent comme suit :

Eléments de programme

	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Entreprendre des travaux préparatoires en vue de l'établissement d'un rapport sur la planification du développement agricole et rural et d'études sur certains produits de base (notamment études de marché, mécanismes de commercialisation et techniques de production)	15 400
1.2	Entreprendre une étude sur le terrain en vue de l'établissement d'un rapport sur les causes et conséquences de quelques cas récents de réformes agraires et le degré de participation des agents sociaux et économiques	4 000

** Non prioritaire.

Eléments de
programme

Description des tâches

Dollars

1.3	Faire un voyage d'études en vue de l'établissement du rapport sur la nécessité de renforcer et de réorienter les divers liens entre l'agriculture et l'industrie	3 000
1.5	Se rendre dans un ou plusieurs pays d'Amérique centrale pour étudier diverses questions liées à la participation agricole, l'irrigation, etc.	4 000
	Total	<u>26 400</u>

2. Questions et politiques relatives au développement en Amérique latine et dans les Caraïbes

TABLEAU 12.11. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	3 200,3	(236,3)	77,6	291,7	133,0	3 333,3	
Consultants	23,3	1,1	(3,7)	2,8	0,2	23,5	
Groupes spéciaux d'experts	24,1	1,8	(6,5)	2,2	(2,5)	21,6	
Dépenses communes de personnel	1 444,1	(109,1)	33,4	134,2	58,5	1 502,6	
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	7,0	0,2	(1,4)	0,7	(0,5)	6,5	
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	103,3	2,5	(21,0)	9,9	(8,6)	94,7	
Total	4 802,1	(339,8)	78,4	441,5	180,1	4 982,2	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
4 462,3	78,4	-	-	78,4	1,7 %	

TABLEAU 12.11 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	194,4	194,4
Total a)	194,4	194,4
b) Activités de fond		
PNUD	479,5	419,7
Total b)	479,5	419,7
c) Projets opérationnels		
PNUD	1 640,8	1 270,3
Sources bilatérales	4 136,1	2 690,2
Autres sources	79,8	79,8
Total c)	5 856,7	4 040,3
Total a), b) et c)	6 530,6	4 654,4
Total		9 636,6

TABLEAU 12.12. POSTES NECESSAIRES

Programme : Questions et politiques relatives au développement en Amérique latine et dans les Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
D-1	2	2	-	-	-	2	2
P-5	9	10	-	2	2	11	12
P-4	11	11	-	1	1	12	12
P-3	8	9	-	1	1	9	10
P-2/1	8	7	-	1	-	9	7
Total	38	39	-	5	4	43	43
Autres catégories							
Agents locaux	38	38	-	4	4	42	42
Total	38	38	-	4	4	42	42
Total général	76	77	-	9	8	85	85

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

2. Questions et politiques relatives au développement en Amérique latine et dans les Caraïbes

12.18 Ce programme est exécuté par la Division du développement économique, l'Institut latino-américain de planification économique et sociale (ILPES) et le Centre latino-américain de documentation économique et sociale (CLADES) et complète les travaux de projections économiques de la Division de statistique et des projections à Santiago, ainsi que de la Section du développement économique et social à Mexico, la coopération étant assurée avec les bureaux de la CEPALC à Brasilia, Buenos Aires et Washington. Les cinq sous-programmes, les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Analyse des tendances économiques et études spéciales à court terme

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 1 843 400 dollars (soit 37 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 10.118 à 10.121, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

c) Élément de programme :

1.1 Analyse des économies de l'Amérique latine et des Caraïbes

Produits : Publications techniques : a) Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 1987 (quatrième trimestre, 1988); b) Estudio Económico de América Latina y el Caribe, 1988 (quatrième trimestre, 1989); c) Panorama Económico de América Latina y el Caribe (quatrième trimestre, 1988); d) Panorama Económico de América Latina y el Caribe (quatrième trimestre, 1989); e) Aperçu préliminaire de l'économie de l'Amérique latine, 1988 (troisième trimestre, 1988); f) Aperçu préliminaire de l'économie de l'Amérique latine, 1989 (troisième trimestre, 1989).

Sous-programme 2. Analyse des stratégies de développement et des politiques économiques

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 1 245 600 dollars (soit 25 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 10.122 à 10.126.

c) Éléments de programme :

2.1 Analyse des études et stratégies du développement et des politiques économiques et sociales en Amérique latine, et dans les Caraïbes

Produits : Publications techniques : a) rapport sur des stratégies de développement eu égard aux problèmes de devises et à la lutte contre l'inflation (quatrième trimestre, 1988); b) rapport sur l'avantage relatif dynamique et le développement (troisième trimestre, 1988); c) rapport sur l'épargne intérieure, l'évolution de la productivité et les facteurs de croissance (quatrième trimestre, 1989); d) rapport sur la planification et les marchés : rôle respectif

des secteurs privés (quatrième trimestre, 1989); e) rapport sur une étude des domaines prioritaires du système de production et des mécanismes permettant de mettre en route, stimuler ou intensifier le processus de relance économique dans la sous-région de l'Amérique centrale (premier trimestre, 1989); f) rapport sur la misère dans les pays de la sous-région de l'Amérique centrale, en vue d'identifier et de lancer des projets concrets visant à atténuer ou surmonter ce problème (deuxième trimestre, 1989).

Activités opérationnelles : On compte que trois projets multinationaux seront entrepris durant l'exercice biennal (1988-1989).

2.2 Politiques et plans de développement**

Produit : Publication technique : rapport sur les possibilités de négociation avec les banques transnationales (quatrième trimestre, 1989).

Activités opérationnelles : Prestation de services consultatifs et de formation aux Etats membres, sur demande, pour les aider à élaborer des politiques et plans de développement, compte tenu des tendances et situations récentes (une vingtaine de missions de consultation) (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

2.3 Effets de la réduction des dépenses sociales de l'Etat dans les pays d'Amérique centrale

Produits : Publications techniques : a) quatre rapports sur des monographies nationales dans les domaines suivants : modifications du budget social de l'Etat (deuxième trimestre, 1988); moyens de rationaliser les dépenses (c'est-à-dire changements dans la façon dont la production de services, etc., est organisée) (quatrième trimestre, 1988); assistance, de la part d'institutions humanitaires, financée par des ressources extra-budgétaires et coordination de cette assistance avec les programmes sociaux (un rapport pour le deuxième trimestre et un autre pour le quatrième trimestre, 1989); b) rapport d'ensemble sur l'analyse comparative des trois monographies nationales mentionnées ci-dessus (troisième trimestre, 1989).

Sous programme 3. Projections économiques sur l'évaluation et les perspectives à moyen et à long terme du développement en Amérique latine

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 896 800 dollars (soit 18 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 10.127 à 10.132.

** Non prioritaire.

c) **Eléments de programme :**

3.1 **Evaluation et analyse prospective du processus de développement dans les pays d'Amérique latine***

Produits :

i) **Publications techniques :** a) deux rapports au Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau et aux pays membres de la Commission, contenant des renseignements sur divers aspects de l'évolution économique des pays d'Amérique latine, le rôle de la région dans le processus de développement économique mondial et l'évaluation de l'application du Programme d'action régional de l'Amérique latine (un rapport pour le troisième trimestre de chaque année, 1988 et 1989); b) étude sur les aspects marquants des perspectives de développement à long terme de la sous-région de l'Amérique centrale et les options politiques que cela suppose (quatrième trimestre, 1989); c) étude sur la dette extérieure et projection de ses incidences (quatrième trimestre, 1988);

ii) **Services fonctionnels nécessaires pour deux réunions du Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau (quatrième trimestre de chaque année, 1988 et 1989).**

Activités opérationnelles : Prestation de services consultatifs et de formation aux Etats membres, sur demande, concernant l'élaboration et l'évaluation de plans, programmes et politiques nationaux à moyen et à long terme (en principe une mission, 1988-1989).

3.2 **Elaboration de projections et coopération avec des pays de la région et avec d'autres organismes des Nations Unies****

Produits : Publications techniques : a) deux rapports aux organes intergouvernementaux sur les projections macro-économiques, énergétiques et sectorielles, ainsi que sur les projections concernant la main-d'oeuvre et le commerce et le financement extérieurs, qui serviront de base aux délibérations du Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau en 1988 et 1989 et de la session biennale de la CEPALC en 1988 (quatrième trimestre de chaque année, 1988 et 1989).

Activités opérationnelles : Prestation de services consultatifs aux gouvernements, sur demande, à propos de méthodes de projection susceptibles d'être appliquées en vue d'incorporer à la fois les principaux aspects du processus de développement et des aspects politiques à l'échelon tant national qu'international (en principe, une mission pour le troisième trimestre de chaque année, 1988 et 1989).

* **Priorité absolue.**

** **Non prioritaire.**

Sous-programme 4. Information et documentation pour le développement économique et social

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 249 100 dollars (soit 5 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 184 200 dollars (soit 30 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 10.136 à 10.139.

c) Eléments de programme :

4.1 Traitement et diffusion de l'information

Produits :

i) Publications techniques : six numéros de "Informativo Terminológico" (deuxième, troisième et quatrième trimestres de chaque année, 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Services d'information : diffusion, sur demande, de manuels tels que ceux sur l'utilisation des bases de données et sur l'utilisation de logiciels bibliographiques permettant de faciliter l'échange d'informations (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

4.2 Système d'information pour la planification (INFOPLAN)

Produits : Publications techniques : a) quatre numéros de PLANINDEX (index des documents de planification réalisés dans la région) (deuxième et quatrième trimestres de chaque année, 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); b) six numéros d'Informativo INFOPLAN (deuxième, troisième et quatrième trimestres de chaque année, 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) On compte que 10 pays bénéficieront de services consultatifs, y compris de l'organisation de stages de formation destinés à des responsables gouvernementaux, ou d'une formation en cours d'emploi (1988-1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Séminaire régional en vue d'évaluer le système INFOPLAN (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

4.3 Coopération en matière d'information et de documentation

Activités opérationnelles :

i) Prestation de services consultatifs et de formation aux Etats membres, sur demande, dans le domaine de l'information et de la documentation, en collaboration avec des institutions nationales, régionales et internationales (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).****

ii) On compte que deux projets multinationaux seront entrepris durant l'exercice biennal (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 5. Services de planification économique et sociale pour l'Amérique latine

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 747 300 dollars (soit 15 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 429 900 dollars (soit 70 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 10.140 à 10.144.

c) Eléments de programme :

5.1 Services consultatifs en matière de planification

Produits : Publications techniques : rapports contenant des recommandations sur le processus de planification, la coordination des politiques publiques et le renforcement des institutions (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : a) Prestation de services consultatifs et de formation aux gouvernements, sur demande, afin de renforcer les systèmes et processus de planification et de coordonner les politiques publiques (1988-1989) (fonds extra-budgétaires); b) formation en cours d'emploi du personnel technique des organes bénéficiant d'une assistance à titre consultatif (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

**** Activité requérant les services d'un conseiller régional, pour lesquels les fonds nécessaires seraient inscrits au chapitre 24.

5.2 Formation à la planification

Activités opérationnelles :

i) Organisation et déroulement des cours suivants aux échelons régional, sous-régional et national : a) deux cours internationaux sur le développement, la planification et les politiques publiques à l'échelon régional ou sous-régional (quatrième trimestre de chaque année, 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); b) cours/ateliers sur les problèmes actuels et les diverses stratégies de développement (échelon régional ou sous-régional) (troisième trimestre, 1989) (fonds extra-budgétaires); c) cours spéciaux sur certains des thèmes suivants : planification et environnement; politiques du commerce extérieur; planification de la science et de la technique; planification sociale; planification régionale; gestion du secteur public; planification des investissements; planification des services pour le développement rural régional (1988-1989) (fonds extra-budgétaires); d) cours intensifs à l'échelon national, organisés à la demande des gouvernements (1988-1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) On compte que trois projets multinationaux seront en cours d'exécution durant l'exercice biennal (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

5.3 Recherche en matière de planification

Produit : Rapport à la septième Conférence des ministres et des responsables de la planification des pays d'Amérique latine et des Caraïbes sur l'état de la planification en Amérique latine et dans les Caraïbes (deuxième trimestre, 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : On compte que trois projets multinationaux seront en cours d'exécution durant l'exercice biennal (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

5.4 Coopération entre les organismes de planification d'Amérique latine et des Caraïbes (ILPES)

Produits :

i) Services fonctionnels nécessaires à la septième Conférence des ministres et des responsables de la planification des pays d'Amérique latine et des Caraïbes (troisième trimestre, 1989) (fonds extra-budgétaires) et suivi des recommandations de la sixième Conférence, en 1988 (troisième trimestre, 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Publications techniques : a) "Revista de Planificación", en espagnol (deux numéros pour le quatrième trimestre, 1988) et en anglais (deux numéros pour le quatrième trimestre, 1988) (fonds extra-budgétaires); b) "Temas de Planificación" (deux numéros pour le troisième trimestre, 1988) (fonds extra-budgétaires) et "Cuadernos de la Cepal" (deux numéros pour le troisième trimestre, 1988) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Prestation de services consultatifs aux Etats membres, sur demande, en ce qui concerne l'élaboration et l'accomplissement d'activités de coopération horizontale dans le domaine du développement économique et social (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Transferts de poste

12.19 Il est proposé de régulariser le transfert d'un poste P-5 du programme Bibliothèque au présent programme. Les fonctions afférentes à ce poste se rapportent aux activités du Centre latino-américain de documentation économique et sociale (CLADES) que l'on a incluses dans le programme Questions et politiques relatives au développement pour l'exercice biennal en cours. Il est également proposé de transférer un poste P-3 du programme Gestion de la coopération technique au présent programme, en échange d'un poste P-2.

Consultants

12.20 Les ressources prévues (20 700 dollars), qui font apparaître une réduction de 3 700 dollars par rapport à la base réévaluée, seront utilisées comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Mois de travail</u>
2.1	Aider à l'établissement des documents suivants : rapport sur les stratégies de développement eu égard aux problèmes de devises et à la lutte contre l'inflation; rapport sur l'épargne intérieure, l'évolution de la productivité et les facteurs de croissance; études concernant les domaines prioritaires du système de production et les mécanismes permettant de mettre en route, de stimuler ou d'intensifier le processus de relance économique dans la sous-région de l'Amérique centrale	4,0
3.2	Aider à l'établissement de rapports aux organes inter-gouvernementaux sur les projections macro-économiques, énergétiques et sectorielles, ainsi que sur les projections concernant la main-d'oeuvre et le commerce et le financement extérieurs	1,0
	Total	<u>5,0</u>

Groupes spéciaux d'experts

12.21 Les ressources prévues (19 400 dollars) sont requises pour financer deux réunions de groupes spéciaux d'experts (élément de programme 2.1) : l'une pour examiner les conclusions techniques de l'étude visant à identifier les secteurs relativement avantageux et pour faire des recommandations de principe tendant à accroître les exportations de type non classique (Montevideo, 2 à 3 jours, 10 à 12 participants, quatrième trimestre, 1988); l'autre pour examiner les conclusions de l'étude sur les politiques tendant à accroître l'épargne et à augmenter la productivité (Bogota, 2 à 3 jours, 10 à 12 participants, quatrième trimestre, 1989).

Frais de voyage du personnel affecté à des réunions

12.22 Les ressources prévues (5 800 dollars) serviront à financer les services nécessaires aux réunions du Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau et aux réunions de groupes spéciaux d'experts mentionnées ci-dessus, ainsi que la participation du personnel à ces réunions (élément de programme 3.1).

Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.23 Les ressources prévues (84 800 dollars), qui font apparaître une réduction de 21 000 dollars par rapport à la base réévaluée, se répartissent comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Rassemblement de données et autres matériaux nécessaires à deux numéros, respectivement, de l' <u>Estudio Económico de América Latina y el Caribe</u> et du <u>Panorama Económico de América Latina</u>	45 000
2.1	Consultations et rassemblement des matériaux nécessaires aux quatre rapports	12 400
2.3	Voyages nécessités par l'élaboration de rapports sur des monographies nationales	2 200
3.1	Consultations et rassemblement des matériaux nécessaires à des rapports sur divers aspects de l'évolution économique des pays d'Amérique latine, le rôle de la région dans le processus de développement économique mondial et l'évaluation de l'application du Programme d'action régional de l'Amérique latine; étude sur les perspectives de développement à long terme de la sous-région de l'Amérique centrale et les options politiques que cela suppose; étude sur la dette extérieure	6 200
3.2	Consultation et rassemblement des matériaux nécessaires aux rapports à présenter au Comité d'experts gouvernementaux de haut niveau et à la Commission sur les projections macro-économiques, énergétiques et sectorielles, ainsi que sur les projections concernant la main-d'oeuvre et le commerce et le financement extérieurs	5 000
4.2	Etablissement de relations avec diverses sources gouvernementales et non gouvernementales d'information sur les systèmes de documentation et d'information	6 000
5.3	Voyages nécessités par la recherche dans les domaines suivants : planification économique et sociale, instruments et méthodes de mesure devant servir à la formulation de stratégies nouvelles de développement, politiques de promotion sociale, programmes et projets tendant à résoudre le problème de la misère; programmes de décentralisation et de planification régionale	8 000
	Total	84 800

3. Environnement en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.13. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	167,3	15,5	-	17,6	33,1	200,4
Consultants	3,0	0,3	-	0,3	0,6	3,6
Groupes spéciaux d'experts	8,1	0,4	-	1,3	1,7	9,8
Dépenses communes de personnel	72,0	6,6	-	7,7	14,3	86,3
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	10,8	-	(5,8)	0,6	(5,2)	5,6
Total	261,2	22,8	(5,8)	27,5	44,5	305,7

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
284,0	(5,8)	-	-	(5,8)	(2,0) %	

TABLEAU 12.13 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUÉ	374,0	374,0
Sources bilatérales	181,4	414,0
Total c)	555,4	788,0
Total a), b) et c)	554,4	788,0
Total		1 093,7

TABLEAU 12.14. POSTES NECESSAIRES

Programme : Environnement en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	extra-budgétaires 1986-1987	1988-1989	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur							
P-4	2	2	-	-	-	-	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1
Total	3	3	-	-	-	-	3
Autres catégories							
Agents locaux	1	1	-	-	-	-	1
Total	1	1	-	-	-	-	1
Total général	4	4	-	-	-	-	4

3. Environnement en Amérique latine et aux Caraïbes

12.24 Ce programme est exécuté par le Groupe mixte CEPALC/PNUE de l'environnement (Santiago). Son sous-programme unique, ainsi que les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal, sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Environnement et développement

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 305 700 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 12.75 à 12.78.

c) Éléments de programme :

1.1 Prise en compte de la dimension écologique dans le processus de développement en Amérique latine

Produits : Publications techniques : a) deux rapports sur la recherche d'options et de stratégies pour un développement viable dans les pays d'Amérique latine (quatrième trimestre de 1988, quatrième trimestre de 1989); b) rapport sur les instruments de gestion et de planification écologiques (inventaires et bilan des ressources naturelles et de l'environnement/évaluation de l'impact sur l'environnement/analyse coûts-avantages et autres analyses) (troisième trimestre de 1989); c) deux rapports sur les processus de gestion écologique en Amérique latine (métropolisation, développement industriel, conquête de nouvelles terres de culture, projets d'infrastructure à grande échelle) (quatrième trimestre de 1988, quatrième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational continuera à être financé par le PNUE (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

1.2 Renforcement des capacités écologiques de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational continuera à être financé par le PNUE (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).****

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Consultants

12.25 Les ressources prévues à ce titre (3 300 dollars) sont destinées à financer le coût d'un consultant (un mois de travail) qui aiderait à élaborer un document d'information sur les instruments de gestion et de planification écologiques (élément de programme 1.1).

**** Cette activité nécessiterait les services d'un conseiller régional, à fournir au titre du chapitre 24.

Groupe spécial d'experts

12.26 Les ressources prévues à ce titre (8 500 dollars) couvriraient le coût d'une réunion du Groupe spécial d'experts chargé d'examiner les études portant sur la prise en compte des aspects écologiques dans les programmes et projets relatifs au développement et de faire des recommandations à ce sujet; cette réunion doit se tenir à Santiago pendant le deuxième semestre de 1989 et grouper environ 25 participants (les coûts additionnels seront couverts à l'aide des ressources extra-budgétaires).

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.27 Les ressources prévues à ce titre (5 000 dollars) sont destinées à couvrir le coût des voyages nécessités par les études envisagées au titre de l'élément de programme 1.1.

4. Etablissements humains en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.15. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	126,0	(9,8)	(7,8)	9,8	(7,8)	118,2
Consultants	3,2	0,2	-	0,6	0,8	4,0
Groupes spéciaux d'experts	3,2	0,1	4,1	0,5	4,7	7,9
Dépenses communes de personnel	54,2	(4,2)	(3,4)	4,2	(3,4)	50,8
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	12,3	0,3	(6,1)	0,8	(5,0)	7,3
Total	198,9	(13,4)	(13,2)	15,9	(10,7)	188,2

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté	
185,5	(13,2)	-	-	(13,2)	(7,1) %

TABLEAU 12.15 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Banque mondiale	31,3	-
Sources bilatérales	10,9	-
Autres sources	18,8	-
Total c)	61,0	-
Total a), b) et c)	61,0	-
	Total	188,2

TABLEAU 12.16. POSTES NECESSAIRES

Programme : Etablissements humains en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires		Total
	Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
P-5	1	-	-	-	1
P-4	-	1	-	-	1
P-3	1	1	-	-	1
Total	2	2	-	-	2
Total général	2	2	-	-	2 a/ 2 a/

a/ En outre, un poste P-5, un poste P-4, un poste P-3 et un poste d'agent local sont financés par le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et inscrits au chapitre 19.

4. Etablissements humains en Amérique latine et aux Caraïbes

12.28 Ce programme est exécuté à Santiago par le Groupe mixte CEPALC/CNUEH. Les quatre sous-programmes qui le constituent, ainsi que les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal, sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Recherche sur la méthodologie de la planification et sur les techniques appropriées de construction

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 105 900 dollars (soit 56,25 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 14.87 à 14.90.

c) Eléments de programme :

1.1 Planification et gestion métropolitaines

Produits : Publications techniques : a) rapport relatif aux recherches sur les liens entre le changement social et le développement d'une part et le processus de métropolisation d'autre part (quatrième trimestre de 1988); b) rapport sur différents modèles possibles d'organisation socio-spatiale des métropoles et sur les politiques et stratégies de planification métropolitaine intégrées aux plans nationaux de développement (troisième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Fourniture aux Etats membres qui en font la demande de moyens de formation et de services consultatifs dans les domaines suivants : a) réalisation des différents modèles possibles d'organisation socio-spatiale des métropoles, ainsi que des politiques et stratégies de planification métropolitaine intégrées aux plans nationaux de développement (probablement trois missions techniques, une durant le troisième trimestre de 1988 et deux durant le quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) séminaire consacré à analyser et encourager l'application de différentes techniques et méthodes permettant de formuler des plans dans des domaines tels que les transports, l'énergie, le logement et les services sociaux et infrastructurels (quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires).

1.2 Formulation et gestion de plans et de projets à l'échelon local; planification municipale et participation communautaire*

Produits : Publications techniques : deux rapports sur des monographies analysant les concepts et les méthodes de planification à l'échelon local (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Fourniture de moyens de formation et de services consultatifs aux Etats membres désireux d'encourager l'application de différentes conceptions du rôle des autorités municipales, la participation des collectivités au processus décisionnel et la fourniture de services sociaux et infrastructurels : un atelier (1988-1989) (fonds extra-budgétaires) et probablement deux missions consultatives (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

* Priorité absolue.

1.3 Techniques pour la construction de l'habitat et la prestation de services sociaux et d'infrastructure**

Produits : Publications techniques : deux rapports sur les études consacrées à l'examen des techniques utilisées pour la construction de l'habitat et la prestation de services (quatrième trimestre de 1988, quatrième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Fourniture de moyens de formation et de services consultatifs aux Etats membres désireux d'adopter des techniques de construction mieux adaptées aux conditions économiques, sociales, géographiques et écologiques des pays de la région (probablement deux missions consultatives, 1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 2. Formation

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 23 500 dollars (soit 12,5 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 14.91 à 14.94.

c) Elément de programme :

2.1 Formation

Activités opérationnelles : Moyens de formation ci-après : un cours destiné au personnel technique de niveau intermédiaire appartenant aux services administratifs centraux ou locaux (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); un cours destiné à des stagiaires de formation supérieure (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 3. Pauvreté dans les zones urbaines et établissements précaires

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 47 000 dollars (soit 25 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 14.95 à 14.98, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

c) Elément de programme :

3.1 Causes et conséquences des établissements précaires; recherche d'autres choix possibles

Activités opérationnelles : Fourniture, sur demande, de moyens de formation et de services consultatifs aux Etats membres pour faciliter l'étude des causes et conséquences des établissements urbains précaires, ainsi que la mise au point et l'encouragement de nouvelles méthodes destinées à assister directement et exploiter au mieux les efforts que déploient les pauvres en milieu urbain pour trouver à se loger : a) un séminaire (troisième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); b) un atelier (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); c) probablement deux missions consultatives (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

** Non prioritaire.

Sous-programme 4. Diffusion de l'information et participation

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 11 800 dollars (soit 6,25 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 14.99 à 14.102.

c) Élément de programme :

4.1 Rapport périodique sur les établissements humains dans la région

Aucun produit final. Etablissement d'une contribution régionale à un rapport périodique (du Centre pour les établissements humains, paraissant tous les six ans), prévu pour 1993, sur les modifications structurales des établissements humains des pays de l'Amérique latine et des Caraïbes (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.29 Comme on l'a exposé au paragraphe 12.12, il est proposé de transférer un poste P-5 de ce programme au programme Direction exécutive et gestion, en échange d'un poste P-4. Le Centre pour les établissements humains a rendu ce transfert possible en fournissant un autre poste P-5 destiné au chef du Groupe mixte.

Consultants

12.30 Le montant prévu à ce titre (3 400 dollars) est destiné à financer le coût d'un consultant (un mois de travail) qui participerait à la rédaction d'études sur les établissements humains à l'échelon local (élément de programme 1.2).

Groupe spécial d'experts

12.31 Les ressources prévues à ce titre (7 400 dollars) serviraient à financer le coût de la réunion du Groupe spécial d'experts chargé de formuler des recommandations visant à encourager la participation des collectivités aux plans et aux activités des autorités locales, principalement en matière de développement des établissements humains (réunion qui doit se tenir à Santiago en septembre 1988, avec une quinzaine de participants) (élément de programme 1.2).

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.32 Le montant prévu à ce titre (6 500 dollars), qui accuse une diminution de 6 100 dollars par rapport à la base réévaluée, couvrirait le coût des voyages nécessités par l'établissement de deux rapports sur les techniques utilisées pour la construction de l'habitat (élément de programme 1.3).

5. Développement industriel en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.17. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources	de	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989		
		(aux taux révisés de 1987)	de	révisés de 1987)	taux révisés de 1987)		
Postes permanents	694,1	(49,5)	-	63,3	13,8	707,9	
Consultants	3,2	0,1	-	0,3	0,4	3,6	
Groupes spéciaux d'experts	6,9	0,1	10,6	1,7	12,4	19,3	
Dépenses communes de personnel	307,8	(22,8)	-	29,0	6,2	314,0	
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	15,1	0,3	2,0	1,9	4,2	19,3	
Total	1 027,1	(71,8)	12,6	96,2	37,0	1 064,1	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
955,3	12,6	-	-	12,6	1,3 %	

TABLEAU 12.17 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	323,8	420,0
Sources bilatérales	52,1	-
Total c)	375,9	420,0
Total a), b) et c)	375,9	420,0
Total		1 484,1

TABLEAU 12.18. POSTES NECESSAIRES

Programme : Développement industriel en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
D-1	1	1	-	-	-	-	1
P-4	3	3	-	-	-	-	3
P-3	2	2	-	-	-	-	2
P-2/1	1	1	-	-	-	-	1
Total	7	7	-	-	-	-	7 a/
Autres catégories							
Agents locaux	11	11	-	-	-	-	11
Total	11	11	-	-	-	-	11
Total général	18	18	-	-	-	-	18

a/ En outre, un poste d'administrateur est financé par l'ONU/DI.

5. Développement industriel en Amérique latine et aux Caraïbes

12.33 Ce programme est surtout exécuté par la Division CEPALC/ONUDI de l'industrie et de la technologie (Santiago) et par le Groupe CEPALC/ONUDI de l'industrie (Mexico). Les deux sous-programmes qui le constituent, ainsi que les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal, sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. L'avenir du développement industriel et le nouvel ordre économique international

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 776 800 dollars (soit 73 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 15.118 à 15.121.

c) Eléments de programme :

1.1 Politiques d'industrialisation et réalisations des secteurs industriels**

Produits : Publications techniques : deux monographies destinées à évaluer les effets des différentes politiques et mesures d'incitation industrielles sur les réalisations de secteurs industriels sélectionnés (les deuxième et quatrième trimestres de 1988).

1.2 Examen et évaluation du processus de développement industriel

Produit : Rapport biennal sur l'évolution de l'industrialisation en Amérique latine et évaluation des réalisations et des problèmes liés aux objectifs et buts énoncés dans le Programme d'action régional pour l'Amérique latine dans les années 80 (troisième trimestre de 1989).

1.3 Méthodes d'analyse industrielle et d'élaboration des politiques

Produits : Publications techniques : deux rapports sur les méthodes d'analyse, d'évaluation des tendances et d'évaluation des projets dans le domaine industriel et de prise en compte de l'évolution des techniques dans l'analyse et dans la formulation de politiques cohérentes (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational sera en cours d'exécution (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

1.4 Industrialisation et développement technologique de l'industrie alimentaire en Amérique centrale

Produit : Publication technique : rapport au Comité de coopération économique de l'Amérique centrale où figureront des renseignements sur l'état actuel et les perspectives de l'industrie alimentaire en Amérique centrale du point

** Non prioritaire.

de vue technique et sur la nature exacte des efforts que les pays mènent en collaboration pour renforcer et, s'il y a lieu, élargir l'infrastructure technologique d'appui destinée à ce secteur industriel (troisième trimestre de 1989).

Sous-programme 2. Coopération régionale aux niveaux global et sectoriel

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 287 300 dollars (soit 27 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 15.122 à 15.126.

c) Eléments de programme :

2.1 Industrie des biens d'équipement en Amérique latine*

Produits : Publications techniques : quatre études sur la fourniture de biens d'équipement et les progrès réalisés vers la satisfaction des besoins régionaux, ainsi que sur l'exportation de ces biens dans d'autres régions (deuxième et quatrième trimestres de 1988, deuxième et quatrième trimestres de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu que les pays membres bénéficieront de services consultatifs, dont l'organisation de journées d'étude et de réunions régionales destinées aux fonctionnaires intéressés et aux chefs d'entreprise, par le biais d'un projet multinational (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

2.2 Restructuration industrielle en Amérique latine

Produits : Publications techniques : quatre rapports analysant les informations reçues sur les tendances et politiques en matière de restructuration industrielle (deuxième et quatrième trimestres de 1988, deuxième et quatrième trimestres de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu que huit pays bénéficieront de services consultatifs, dont l'organisation d'ateliers de formation ou la mise en place d'une formation en cours d'emploi destinée à des fonctionnaires (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

2.3 Coopération entre pays de la région dans le domaine de l'industrialisation

Activités opérationnelles : Prestation, sur demande, de services consultatifs aux Etats membres, afin d'identifier les possibilités de coopération technique et économique entre les pays de la région au niveau des activités industrielles ou des sous-secteurs industriels (environ huit missions de consultation) (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

* Priorité absolue.

2.4 Collaboration aux services consultatifs et aux cours de formation dans le domaine du développement industriel

Activités opérationnelles : Fourniture de moyens de formation et de services consultatifs aux pouvoirs publics et aux organismes nationaux et régionaux (une demi-douzaine de missions consultatives) (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Consultants

12.34 Le montant prévu à ce titre (3 300 dollars) correspond au coût, pendant un mois, des services d'un consultant chargé de fournir la matière d'un rapport biennal sur l'évolution de l'industrialisation en Amérique latine (élément de programme 1.2).

Groupes spéciaux d'experts

12.35 Les ressources prévues à ce titre (17 600 dollars) seraient destinées à couvrir le coût de l'organisation de trois réunions de groupes spéciaux d'experts chargés : a) d'examiner la conclusion de monographies - la réunion se tiendra à Santiago durant le deuxième semestre de 1988 avec six à huit participants (élément de programme 1.1); b) d'examiner les conclusions du rapport biennal sur l'évolution de l'industrialisation en Amérique latine - la réunion se tiendra à Santiago durant le deuxième semestre de 1989 avec six à huit participants (élément de programme 1.2); c) d'évaluer les possibilités de coopération technico-économique et d'examiner les propositions faites dans ce domaine - la réunion se tiendra à Santiago durant le premier semestre de 1988 avec 6 à 10 participants (élément de programme 2.1).

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.36 Les ressources prévues à ce titre (17 400 dollars) se répartissent comme suit :

Eléments de programme

	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Rassemblement des matériaux et consultations nécessaires à l'établissement des études destinées à évaluer les effets de différentes politiques et mesures d'incitation industrielle sur les réalisations de certains secteurs industriels	7 800
1.2	Voyage nécessité par l'établissement d'un rapport biennal sur l'évolution de l'industrialisation en Amérique latine et une évaluation des réalisations et des problèmes eu égard au Programme d'action régional pour l'Amérique latine dans les années 80	6 000
1.4	Voyage dans les pays d'Amérique centrale nécessité par les deux rapports sur les méthodes d'analyse, d'évaluation des tendances et d'évaluation des projets dans le domaine industriel et de prise en compte de l'évolution des techniques dans l'analyse et dans la formulation de politiques cohérentes	3 600
	Total	17 400

6. Commerce international et financement du développement en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.19. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	3 036,9	(169,5)	(27,0)	129,1	(67,4)	2 969,5	
Consultants	99,5	3,1	(20,1)	7,8	(9,2)	90,3	
Groupes spéciaux d'experts	104,8	2,2	(26,4)	4,9	(19,3)	85,5	
Dépenses communes de personnel	1 135,3	(67,1)	(11,6)	53,1	(25,6)	1 109,7	
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	25,2	0,6	(2,8)	1,5	(0,7)	24,5	
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	150,5	3,4	(35,7)	12,1	(20,2)	130,3	
Total	4 552,2	(227,3)	(123,6)	208,5	(142,4)	4 409,8	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
4 324,9	(123,6)	-	-	(123,6)	(2,8) %	

TABLEAU 12.19 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	163,2	163,2
Total a)	163,2	163,2
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	1 022,1	920,0
FISE	15,0	-
Fonds de contributions volontaires pour la Décennie des Nations Unies pour la femme	44,0	44,0
Sources bilatérales	980,5	1 031,9
Total c)	2 061,6	1 995,9
Total a), b) et c)	2 224,8	2 159,1
Total	6 568,9	

TABLEAU 12.20. POSTES NECESSAIRES

Programme : Commerce international et financement du développement en Amérique latine et aux Caraïbes

	Postes permanents		Postes temporaires				Total	
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Fonds extra-budgétaires			
					1986-1987	1988-1989		
Catégories	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur								
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	5	5	-	-	-	-	5	5
P-4	9	9	-	-	-	-	9	9
P-3	11	11	-	-	1	1	12	12
P-2/1	6	6	-	-	-	-	6	6
Total	32	32	-	-	1	1	33	33
Autres catégories								
Agents locaux	30	29	-	-	2	1	32	30
Total	30	29	-	-	2	1	32	30
Total général	62	61	-	-	3	2	65	63

6. Commerce international et financement du développement en Amérique latine et aux Caraïbes

12.37 Ce programme est exécuté par la Division du commerce international et du développement (Santiago) et la Section du commerce international (Mexico), avec le concours des bureaux de la CEPALC à Bogota, Montevideo et Washington. Il englobe également toutes les activités de fond du bureau de la CEPALC à Port of Spain, qui sont regroupées dans le sous-programme 5. Les cinq sous-programmes, les éléments de programme et les produits connexes qui sont prévus pour l'exercice biennal sont exposés ci-après :

Sous-programme 1. L'Amérique latine et le nouvel ordre économique international

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 705 500 dollars (soit 16 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 24 500 dollars (soit 15 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 16.151 à 16.154.

c) Eléments de programme :

1.1 L'Amérique latine et les négociations économiques internationales*

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les progrès accomplis, les obstacles rencontrés et les alternatives d'action en ce qui concerne les relations économiques internationales de l'Amérique latine et des Caraïbes, vingt-deuxième session de la Commission (deuxième trimestre de 1988); b) rapport sur la position et la stratégie adoptées par les pays de la région dans les négociations commerciales internationales (deuxième trimestre de 1989); c) rapport complémentaire de l'évaluation faite pendant le précédent exercice biennal sur les incidences sur l'économie des pays latino-américains de certaines mesures protectionnistes prises par les pays industrialisés (premier trimestre de 1989); d) rapport sur les divers moyens de faire participer plus largement les pays de la région à la commercialisation, à la distribution et au transport de leurs produits de base (deuxième trimestre de 1988); e) deux rapports sur le commerce des services (deuxième et quatrième trimestres de 1988); f) études annuelles des tendances du système monétaire international et de leurs conséquences pour l'Amérique latine et les Caraïbes (deuxième trimestre de 1988, deuxième trimestre de 1989).

1.2 Politiques d'encouragement des exportations de produits manufacturés

Produit : Publication technique : rapport sur les études relatives au développement des exportations des petites et moyennes entreprises (deuxième trimestre de 1989).

* Priorité absolue.

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

Activités opérationnelles : Un projet multinational devrait être lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).****

- 1.3 Participation de l'Amérique centrale aux négociations économiques internationales, en tant que groupe

Produits : Publications techniques : deux rapports sur la politique du commerce extérieur des pays membres du Marché commun centraméricain (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989).

Sous-programme 2. Relations économiques de l'Amérique latine avec d'autres régions

- a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 705 600 dollars (soit 16 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 24 500 dollars (soit 15 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 16.155 à 16.158.

- c) Eléments de programme :

2.1 Relations avec les pays développés à économie de marché**

Produits :

i) Publications techniques : a) trois rapports mettant à jour et étudiant plus en détail certaines questions liées aux relations économiques internationales et la coopération entre les pays de la région et les pays à économie de marché : Etats-Unis, pays membres de la CEE (deuxième et quatrième trimestres de 1988) et Japon (troisième trimestre de 1989); b) mensuel CEPAL News, à l'usage des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux aux Etats-Unis et au Canada (12 numéros par an).****

ii) Services fonctionnels pour un séminaire technique intergouvernemental consacré aux relations des pays de l'Amérique latine et des Caraïbes avec les régions développées (deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Un projet multinational devrait être lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

** Non prioritaire.

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

2.2 Relations économiques entre l'Amérique centrale et l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

Produit : Publication technique : rapport d'évaluation des relations économiques actuelles entre le Marché commun centraméricain et les pays membres de l'OCDE et des perspectives dans ce domaine (troisième trimestre de 1988).

Sous-programme 3. Système monétaire international et financement extérieur

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 132 300 dollars (soit 3 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 8 200 dollars (soit 5 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 16.159 à 16.162.

c) Eléments de programme :

3.1 Etudes spéciales sur les besoins de développement

Produits : Publications techniques : a) rapport sur le rôle des institutions publiques bilatérales de financement extérieur de la région et les perspectives dans ce domaine (troisième trimestre de 1988); b) rapport sur l'étude des flux et fuites de capitaux (troisième trimestre de 1989); c) rapport sur le rôle des institutions multilatérales de financement extérieur de la région et les perspectives dans ce domaine (quatrième trimestre de 1989).

3.2 Répercussions de certaines politiques macro-économiques sur l'économie des pays d'Amérique latine

Produits : Publications techniques : a) deux rapports de suivi sur la dette extérieure de la région (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989); b) rapport sur les politiques de gestion de la dette extérieure (quatrième trimestre de 1988).

3.3 Coopération financière régionale et interrégionale

Activités opérationnelles : Un projet multinational devrait être lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 4. Intégration et coopération économiques

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 441 000 dollars (soit 10 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 16 300 dollars (soit 10 % du total prévu pour le programme).***

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 16.163 à 16.166.

c) Eléments de programme :

4.1 Analyse des processus d'intégration et de coopération régionales et appui à ces processus

Produits :

i) Publications techniques : a) rapport sur l'évolution de l'intégration dans la région et les moyens de l'élargir et de la renforcer (deuxième trimestre de 1989); b) rapport sur les tendances de la coopération dans la région et les moyens d'encourager de nouvelles formes de coopération (troisième trimestre de 1988); c) deux études d'évaluation de l'intégration économique en Amérique centrale (deuxième trimestre de 1988, deuxième trimestre de 1989); d) rapport d'évaluation du processus d'intégration depuis les années 70 et possibilité de réaménagement (deuxième trimestre de 1989);

ii) Services fonctionnels pour deux réunions de groupes d'experts intergouvernementaux des pays de la région dans le domaine du commerce et de son financement (deuxième trimestre de 1988, premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Un projet multinational devrait être lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).****

4.2 Coopération avec les pays d'Amérique latine et services consultatifs fournis à ces pays dans des domaines spécifiques

Produits :

i) Publications techniques : a) rapport sur les relations qui existent entre l'industrialisation et l'intégration régionale pour l'étude des disparités dans le degré de développement des moyens de production et étude des modalités selon lesquelles l'intégration pourrait contribuer à éliminer ces disparités (premier trimestre de 1989); b) rapport sur la relation qui existe entre les services (assurances, traitement des données, finances, ingénierie et bâtiment, tourisme, etc.) et l'intégration en Amérique latine et aux Caraïbes (troisième trimestre de 1988).

ii) Services fonctionnels pour une réunion intergouvernementale consacrée à étudier certains aspects de la coopération régionale et divers autres moyens de recenser et d'encourager de nouveaux projets de coopération entre pays d'Amérique latine et des Caraïbes (troisième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).****

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

4.3 Relations entre l'Amérique latine et les Caraïbes et les autres régions et pays en développement

Produits : Publications techniques : deux rapports sur la coopération économique et technique tendant à renforcer cette coopération entre pays en développement d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine et des Caraïbes (quatrième trimestre de 1988, quatrième trimestre de 1989).****

Sous-programme 5. Intégration et coopération économiques dans les Caraïbes

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 2 425 400 dollars (soit 55 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 89 700 dollars (soit 55 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 16.167 à 16.170, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

c) Eléments de programme :

5.1 Etude économique des pays des Caraïbes

Produit : Publication technique : Etude économique des pays des Caraïbes (quatrième trimestre de 1988 au quatrième trimestre de 1989).

5.2 Alimentation et agriculture dans les Caraïbes

Produits : Publications techniques : a) Agricultural Statistics of Caribbean Countries, vol. VIII, 1988 (publication bisannuelle) (quatrième trimestre de 1988); b) rapport sur les résultats obtenus dans le secteur agricole dans les pays membres du Comité de développement et de coopération des Caraïbes (CDCC) (troisième trimestre de 1989); c) rapport sur les politiques et programmes de sécurité alimentaire dans les pays membres du CDCC (deuxième trimestre de 1989); d) études des pertes actuelles après production (troisième trimestre de 1988).

Activités opérationnelles : Choix des domaines où il convient d'apporter aux gouvernements un concours technique et une aide au développement pour encourager la production et les échanges de produits agricoles (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

5.3 Planification économique et sociale dans les Caraïbes

Produits :

i) Services fonctionnels pour une réunion intergouvernementale des responsables de la planification dans les Caraïbes (troisième trimestre de 1988);

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

ii) Publications techniques : quatre rapports sur l'étude des résultats économiques sectoriels et globaux comme guide des politiques nationales de planification et de gestion économiques à présenter à la Réunion des responsables de la planification dans les Caraïbes, aux gouvernements membres et au CDCC (deux rapports en 1988, deux en 1989).

Activités opérationnelles :

i) Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services de formation et de services consultatifs avec le concours de l'ILPES afin d'encourager la coopération et le développement économiques (1988-1989);****

ii) Deux séminaires/ateliers de formation consacrés aux principes de base de la planification et de la collecte de données, aux méthodes de planification adaptées à l'économie des petits pays en développement insulaires et à la planification des projets (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989).

5.4 Science et technique dans les Caraïbes

Produit : Publication technique : CCST Newsletter.

Activités opérationnelles :

i) Services fonctionnels pour une réunion du Conseil des Caraïbes pour la science et la technique (CCST);****

ii) Services fonctionnels pour deux sessions plénières du Conseil des Caraïbes pour la science et la technique et quatre réunions du Comité exécutif du Conseil.****

5.5 Développement social dans les Caraïbes

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les programmes de formation dans le cadre du processus d'ajustement structurel (quatrième trimestre de 1988); b) rapport sur les structures de la migration intrarégionale et extra-régionale (quatrième trimestre de 1989); c) rapport sur les valeurs culturelles des Caraïbes susceptibles de servir de base à l'ajustement structurel (deuxième trimestre de 1988); d) rapport sur l'évolution de la structure sociale à Saint-Vincent-et-Grenadines, y compris monographies à l'usage des établissements scolaires (quatrième trimestre de 1988); e) rapport sur la participation des femmes au développement (quatrième trimestre de 1988); f) amélioration de la formation et de l'instruction des femmes;

Activités opérationnelles :

i) Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services consultatifs et de services de formation concernant les parlars créoles et le développement, l'information, la création littéraire, la recherche-développement; mise au point de schémas et de vocabulaires linguistiques adaptés pour la diffusion de la science et de la technique appliquées; élaboration de directives et de manuels en vue

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

d'encourager les programmes de développement rural, y compris campagnes d'alphabétisation et de postalphabétisation dans les domaines de l'enseignement professionnel et coopératif, de la santé publique et de la protection de l'environnement (fonds extra-budgétaires);

ii) Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services consultatifs et de services de formation en matière d'élaboration de projets, contribution à l'organisation de programmes, ateliers et séminaires et à l'exécution d'autres tâches en coopération avec les organisations régionales qui s'emploient à faire participer les femmes au développement économique et social (fonds extra-budgétaires);

iii) Trois projets multinationaux d'intégration de la femme au développement devraient être lancés (fonds extra-budgétaires).

5.6 Ressources naturelles, gestion et mise en valeur de l'environnement dans les Caraïbes

Produits : Publications techniques : manuel de techniques d'évaluation facilitant le choix entre utilisations potentiellement incompatibles des ressources naturelles (premier trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Fourniture aux Etats membres de services consultatifs et de services de formation dans les domaines suivants :

- a) élaboration et encouragement de projets, programmes et propositions concrets de mise en valeur des ressources naturelles et de gestion de l'environnement;
- b) encouragement des activités de coopération technique entre pays en développement (CTPD) entre pays des Caraïbes et entre pays des Caraïbes et pays d'Amérique latine (fonds extra-budgétaires).

5.7 Information et documentation pour le développement économique et social

Produits :

i) Publications techniques : a) CARISPLAN Abstracts (quatre numéros en 1988 et quatre en 1989) (fonds extra-budgétaires); b) Current Awareness Bulletin (12 numéros en 1988 et 12 en 1989) (fonds extra-budgétaires); c) base de données sur les experts et la recherche scientifique et technique en cours (deuxième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); d) rapport sur les principaux indicateurs des résultats économiques dans les pays des Caraïbes (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Services d'information : distribution, sur demande, d'imprimés et de photocopies; fourniture de services de restitution sous diverses formes, y compris bibliographies spécialisées et diffusion sélective de l'information; accès par ligne directe.

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis aux Etats membres en matière de classement des documents de brevet pour faciliter l'accès à certains domaines d'information technologique (fonds extra-budgétaires).

5.8 Commerce international et financement du développement

Produit : Publication technique : suppléments de mise à jour du Trade Procedures Guide (un en 1988, un en 1989).

Activités opérationnelles : Services consultatifs et services de formation à fournir aux Etats membres, sur demande, pour appuyer les efforts de développement des petits pays en développement insulaires (1988, 1989) (fonds extra-budgétaires).

5.9 Transports et communications

Produits : Publications techniques : a) rapport sur le transport maritime, à présenter aux gouvernements membres du CDCC (quatrième trimestre de 1989); b) rapports sur les problèmes de transport multinational, eu égard, en particulier, aux petits pays en développement insulaires (troisième trimestre de 1988, troisième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services consultatifs et de services de formation en vue : a) d'amener les Etats à adhérer à la Convention des Nations Unies sur le transport multinational international de marchandises; b) d'aider à décongestionner le milieu urbain; c) de contribuer à la facilitation; d) de rechercher d'autres types de carburants pour les véhicules routiers dans le cadre du Plan d'action régional pour l'énergie; e) d'appliquer les recommandations relatives au réseau de satellites des Caraïbes UIT/CDCC dont l'installation est envisagée; f) d'aider les gouvernements et les organisations intergouvernementales sous régionales des Caraïbes à élaborer un plan de développement du transport maritime (fonds extra-budgétaires).

5.10 Population

Produits : Publications techniques : a) rapport au Gouvernement guyanien sur l'enquête démographique rétrospective, y compris analyse des estimations indirectes de la fécondité, de la mortalité et des migrations internes et internationales (deuxième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); b) trois études sur les déterminants et les conséquences des composantes du mouvement de la population (troisième trimestre de 1988, deuxième et quatrième trimestres de 1989) (fonds extra-budgétaires); c) trois monographies de pays (Grenade, îles Vierges britanniques, Saint-Vincent-et-Grenadines) analysant les données issues des programmes d'enquête de 1980 (deuxième et quatrième trimestres de 1988, deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); d) document technique sur les projections concernant la population et les ménages (deuxième trimestre de 1988).

Activités opérationnelles : Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services de formation et de services consultatifs dans les domaines suivants : a) application et évaluation de politiques démographiques (1988-1989) (fonds extra-budgétaires); b) application de politiques démographiques et de planification de l'expansion démographique (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

5.11 Appui de la CEPALC aux pays des Caraïbes orientales

Activités opérationnelles : Fourniture aux Etats membres, sur demande, de services consultatifs et de services de formation sur les questions de droit commercial international (notamment, expansion des exportations et négociations commerciales mondiales) et sur le renforcement de la CEPD et de la CTPD entre Etats membres de l'Organisation des Etats des Caraïbes orientales et les pays latino-américains intéressés, eu égard à l'action de la CEPALC et du CDCC. Des stages et ateliers de formation sont prévus (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transferts de postes

12.38 Il est proposé de transférer au présent programme (Port of Spain) un poste P-4 du programme "Ressources naturelles" (Santiago) pour faciliter l'établissement de monographies analytiques sur les pays des Caraïbes dans le domaine de la macro-économie, de l'analyse et des projections économiques. Ce travail est d'une grande utilité pour l'étude annuelle Economic Survey. En outre, il est proposé de transférer un poste P-4 du présent programme (Port of Spain) au programme "Développement social" (Mexico) afin de rendre ce dernier bureau plus apte à traiter des aspects sociaux du développement dans les pays relevant de sa compétence. Les tâches confiées au titulaire du poste concernent le développement social (sous-programme 5 du présent programme); le transfert s'opère donc en réalité entre deux lieux d'affectation mais au sein du même programme. De plus, il est proposé de transférer un poste d'agent local au Service de la coopération technique.

Consultants

12.39 Les ressources prévues à cette rubrique (82 500 dollars), qui accusent une diminution de 20 100 dollars par rapport à la base réévaluée des ressources, sont exprimées ci-après en mois de travail :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Mois de travail</u>
1.1	Contribuer à l'établissement : du rapport sur la position et la stratégie adoptées par les pays de la région dans les négociations commerciales internationales; du rapport sur les incidences sur l'économie des pays latino-américains de certaines mesures protectionnistes prises par les pays industrialisés	4,0
2.1	Aider à l'établissement de rapports sur les liens de coopération entre les pays latino-américains et les pays à économie de marché	2,0
4.1	Collaborer à l'établissement de rapports sur l'évolution et les tendances de la coopération dans la région	2,0
4.2	Contribuer à l'établissement de rapports sur : les relations qui existent entre l'industrialisation et la coopération régionale; les liens entre les services et l'intégration dans la région	1,0
5.1	Faire le point de l'évolution de deux pays des Caraïbes	2,0
5.3	Aider à l'établissement de documents de travail techniques sur les politiques de planification et de gestion économiques	1,0

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Mois de travail</u>
5.4	Etablir des documents de travail sur la politique scientifique et technique dans les Caraïbes	1,0
5.5	Etudier les secteurs locaux d'activité informelle et faire des recommandations aux gouvernements sur le rôle que ces activités peuvent jouer dans le processus d'ajustement structurel	1,0
5.6	Etablir une note d'information sur l'état des techniques d'évaluation en vue de faciliter le choix entre des utilisations potentiellement incompatibles des ressources naturelles	1,0
5.9	Collaborer à l'établissement d'un rapport sur les problèmes de transport des petits pays en développement insulaires	1,0
5.10	Aider à l'établissement d'un rapport sur les tendances démographiques et leurs incidences sur le développement économique	1,0
5.11	Collaborer à l'établissement d'un rapport sur les questions de droit commercial international	2,0
	Total	<u>19,0</u>

Groupes spéciaux d'experts

12.40 Les ressources prévues à cette rubrique (80 600 dollars), qui accusent une diminution de 26 400 dollars par rapport à la base réévaluée des ressources, permettront de financer les 14 réunions de groupes spéciaux d'experts ci-après :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Evaluer les relations entre les pays latino-américains et les pays développés, tirer des conclusions et faire des recommandations (réunion prévue en 1988 à Santiago pour trois jours avec une dizaine de participants)	10 000
	Evaluer les recommandations contenues dans le rapport sur les divers moyens d'amener les pays de la région à participer plus largement à la commercialisation, à la distribution et au transport de leurs produits de base (réunion prévue en 1988 à Santiago pour trois jours avec une douzaine de participants)	10 000
1.3	Analyser un document sur la politique du Marché commun centraméricain en matière de commerce extérieur (réunion prévue en 1988 à Mexico pour trois jours avec une demi-douzaine de participants)	6 000

5.3	Examiner les rapports des groupes de travail sur la planification et du secrétariat sur diverses questions et faire des recommandations aux gouvernements des Caraïbes sur les politiques et priorités en matière de planification économique et sociale (réunion prévue en 1988 à la Trinité-et-Tobago pour trois jours avec une dizaine de participants)	8 000
	Etudier certaines questions de planification sectorielle et globale en vue de faire des recommandations aux gouvernements des Caraïbes (deux réunions de deux jours avec quatre planificateurs de rang élevé)	5 000
5.4	Examiner des documents de base et recommander un suivi (réunion prévue en 1988 à la Trinité-et-Tobago pour trois jours avec six experts)	5 000
5.5	Examiner des documents d'information et faire des recommandations à la cinquième Conférence régionale sur l'intégration de la femme au développement économique et social de l'Amérique latine (réunion prévue en 1988 pour deux jours avec environ huit participants); étudier les meilleurs moyens de communiquer aux responsables et aux décideurs les informations sur les aspects sociaux des politiques d'ajustement structurel (réunion prévue en 1988 à la Trinité-et-Tobago pour trois jours avec environ huit participants)	9 000
5.6	Examiner les meilleurs moyens d'intégrer la gestion de l'environnement à la mise en valeur et à l'utilisation des ressources naturelles (réunion prévue pour le second semestre de 1988 avec une dizaine de participants)	5 600
5.7	Etudier les meilleurs moyens d'informer les responsables et les décideurs (réunion prévue pour le second semestre de 1988 à la Barbade pour quatre jours avec environ huit experts)	5 000
5.8	Examiner les questions liées à la création d'une chambre de compensation monétaire au sein du CDCC et faire des recommandations (réunion prévue pour 1988 à la Barbade pour trois jours avec environ huit participants); examiner le rapport sur les politiques et programmes d'échanges compensés dans les pays membres du CDCC et faire des recommandations en vue de les développer davantage pour assurer l'expansion du commerce extérieur (réunion prévue en 1988 à la Jamaïque pour trois jours avec une demi-douzaine de participants)	9 000

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
5.10	Discuter de la question des communications en vue de faire des recommandations à l'intention des gouvernements (réunion prévue en 1988 à Trinité-et-Tobago pour quatre jours avec environ huit participants); rechercher une stratégie convenable d'évaluation des politiques démographiques (réunion prévue en 1989 pour quatre jours environ huit participants)	8 000
	Total	80 600

Frais de voyage du personnel affecté à des réunions

12.41 Les ressources prévues à cette rubrique (23 000 dollars), qui font apparaître une diminution de 2 800 dollars par rapport à la base réévaluée des ressources, permettront d'assurer les services nécessaires et la participation du personnel à diverses réunions de groupes de travail et de groupes spéciaux d'experts.

Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.42 Les ressources prévues sous cette rubrique (118 200 dollars), qui accusent une diminution de 35 700 dollars par rapport à la base réévaluée des ressources, se décomposent comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Consultations et rassemblement des matériaux nécessaires à l'établissement de plusieurs rapports	41 500
1.3	Voyages nécessités par l'établissement de deux rapports sur la politique de commerce extérieur des pays du Marché commun centraméricain	2 200
2.1	Rassemblement des matériaux et consultations nécessaires à l'établissement de trois rapports mettant à jour et étudiant plus en détail certains aspects des relations économiques internationales et la coopération entre les pays de la région et les pays à économie de marché	10 000
4.1	Voyages nécessités par l'établissement de plusieurs rapports	9 200
4.2	Consultations et rassemblement des matériaux nécessaires à l'établissement de deux rapports sur les relations entre l'industrialisation et l'intégration régionale et sur les liens entre les services et l'intégration en Amérique latine et dans les Caraïbes	7 000

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
4.3	Voyages nécessités par l'établissement de deux rapports sur la coopération économique et technique, visant à renforcer cette coopération entre pays en développement d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et des Caraïbes	7 000
5.1	Consultations avec des responsables gouvernementaux représentant divers secteurs et organismes sur l'état actuel de l'économie, à propos de l'établissement de deux numéros de l' <u>Economic Survey of Caribbean Countries</u>	10 000
5.2	Consultations avec les responsables sur les résultats, tendances, programmes et politiques en matière d'alimentation et d'agriculture	3 000
5.3	Rassemblement des matériaux et consultations nécessaires à l'établissement de quatre rapports sur les résultats économiques sectoriels et globaux comme guide des politiques nationales de planification et de gestion économiques	5 800
5.4	Liaison avec les responsables gouvernementaux et consultations en vue d'encourager la coopération et d'éviter le double emploi	2 000
5.5	Consultations et rassemblement des matériaux nécessaires à l'établissement de divers rapports sur le développement social, notamment l'intégration de la femme au développement	10 000
5.7	Voyages nécessités par le rassemblement de matériaux pour élargir la banque de données statistiques et établir de nouvelles liaisons entre bases de données et renforcer celles déjà en place	4 500
5.9	Rassemblement des données et autres matériaux concernant le transport multinational	2 000
5.10	Rassemblement des données et consultations sur la mise en place d'un système d'information démographique pour les Caraïbes	4 000
	Total	<u>118 200</u>

7. Ressources naturelles en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.21. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	623,6	(20,2)	(58,6)	53,5	(25,3)	598,3
Consultants	3,0	0,2	-	0,6	0,8	3,8
Groupes spéciaux d'experts	10,5	-	11,3	1,8	13,1	23,6
Dépenses communes de personnel	273,0	(9,4)	(25,2)	23,9	(10,7)	262,3
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	2,2	-	(2,2)	-	(2,2)	-
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	26,9	0,7	(1,0)	3,0	2,7	29,6
Total	939,2	(28,7)	(75,7)	82,8	(21,6)	917,6

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté	(5) Montant ajusté	(5) sur (1)	
910,5	(75,7)	-	-	(75,7)	(8,3) %	

TABLEAU 12.21 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	36,0	36,0
Total a)	36,0	36,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	135,0	100,0
Sources bilatérales	424,7	795,0
Total c)	559,7	895,0
Total a), b) et c)	595,7	931,0
	Total	1 848,6

TABLEAU 12.22. POSTES NECESSAIRES

Programme : Ressources naturelles en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
D-1	1	1	-	-	-	-	1
P-5	1	1	-	-	-	-	1
P-4	3	2	-	-	-	-	3
P-3	1	1	-	-	-	-	1
P-2/1	2	2	-	-	-	-	2
Total	8	7	-	-	-	-	8
Autres catégories							
Agents locaux	6	6	-	-	1	1	7
Total	6	6	-	-	1	1	7
Total général	14	13	-	-	1	1	15

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

7. Ressources naturelles en Amérique latine et aux Caraïbes

12.43 Ce programme est exécuté par la Division des ressources naturelles et de l'énergie (Santiago) et le Groupe des ressources naturelles, de l'énergie et des transports (Mexico). Les trois sous-programmes, les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Ressources minérales

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 266 100 dollars (soit 29 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 17.93 à 17.96, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

c) Élément de programme :

1.1 Coopération horizontale pour la mise en valeur des ressources minérales de l'Amérique latine et des Caraïbes

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les perspectives des marchés des minéraux non métalliques (quatrième trimestre de 1988); b) rapport sur les perspectives des secteurs minier et métallurgique en Amérique latine et dans les Caraïbes, pour les années 90 (quatrième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Services consultatifs fournis à l'Organisation latino-américaine des minéraux (OLAMI) (1988-1989), notamment : a) participation à l'organisation de réunions que l'OLAMI tiendra pour examiner les propositions relatives à la mise en oeuvre de programmes intégrés de formation et de recherche technique dans les secteurs minier et métallurgique, en Amérique latine et dans les Caraïbes; b) projets visant à encourager la complémentarité et l'intégration des secteurs minier et industriel en ce qui concerne le charbon, le cuivre, la bauxite et l'aluminium, l'étain, l'argent, le plomb et le zinc (premier trimestre de 1988); c) exécution de projets visant à renforcer la complémentarité et l'intégration des secteurs minier et industriel en ce qui concerne le fer, l'acier et autres produits de l'industrie du fer et de l'acier (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 2. Ressources en eau

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 523 000 dollars (soit 57 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 27 000 dollars (soit 75 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 17.97 à 17.100, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

c) Eléments de programme :

2.1 Suivi du Plan d'action de Mar del Plata**

Produits : Rapports à la vingt-deuxième session de la Commission sur : a) le suivi du Plan d'action de Mar del Plata (deuxième trimestre de 1988); b) la coordination des travaux menés dans le domaine des ressources en eau en Amérique latine et dans les Caraïbes par les institutions spécialisées des Nations Unies et d'autres organisations internationales et régionales (deuxième trimestre de 1988); c) les progrès accomplis dans la réalisation des objectifs de la Décennie internationale de l'eau potable et de l'assainissement (premier trimestre de 1988).

2.2 Coopération horizontale dans le domaine des ressources en eau*

Produits : Publications techniques : deux rapports sur des monographies et des analyses comparatives concernant la gestion des ressources en eau (quatrième trimestre de 1988 et de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu que deux projets multinationaux seront lancés au cours de l'exercice biennal (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

2.3 Ressources en eau en Amérique centrale

Produit : Publication technique : rapport biennal sur l'alimentation en eau et l'exploitation des ressources en eau (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé au cours de l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires);

ii) Des programmes de formation et des services consultatifs seront assurés aux Etats membres dans le domaine des ressources en eau (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 3. Ressources de la mer et développement de l'Amérique latine

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 128 500 dollars (soit 14 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 9 000 dollars (soit 25 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6/Add.1), paragraphes 25.63 à 25.66.

* Priorité absolue.

** Non prioritaire.

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

c) Elément de programme :

3.1 Appui à la formulation de politiques nationales dans le domaine de la mer

Produits : Publications techniques : a) deux rapports sur les politiques nationales dans le domaine de la mer (quatrième trimestre de 1988 et de 1989); b) deux études diagnostiques établies à l'échelon national, concernant la mise en valeur des ressources marines (troisième trimestre de 1988 et de 1989).

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.44 Comme indiqué plus haut au paragraphe 12.38 ci-dessus, il est proposé de transférer un poste P-4 du présent programme au programme Commerce international et financement du développement (Port of Spain).

Consultants

12.45 Les ressources prévues à cette rubrique (3 200 dollars) couvriraient le coût d'un mois de travail de consultant consacré à l'établissement d'un rapport biennal sur les perspectives des secteurs minier et métallurgique pour les années 90.

Groupes spéciaux d'experts

12.46 Les ressources prévues à cette rubrique (21 800 dollars) doivent permettre de convoquer trois réunions de groupes spéciaux d'experts, dont les tâches seraient les suivantes :

Eléments de programme

	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
2.2	Examiner le rapport de la réunion sur la gestion des ressources en eau qui doit se tenir à Santiago, pendant cinq jours au deuxième trimestre de 1988, avec une dizaine de participants	7 900
2.3	Examiner le rapport biennal de la réunion sur l'alimentation en eau et l'exploitation des ressources en eau en Amérique centrale qui doit se tenir à Mexico, pendant trois jours au deuxième trimestre de 1988, avec une demi-douzaine de participants	6 000
3.1	Examiner les moyens susceptibles de renforcer le pouvoir de négociation des groupes latino-américains dans les instances qui s'occupent de la mise en valeur des ressources marines - la réunion doit se tenir à Santiago pendant quatre jours au deuxième semestre de 1988, avec une dizaine de participants	7 900
	Total	<u>21 800</u>

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.47 Les ressources prévues à cette rubrique (26 600 dollars), qui accusent une réduction de 1 000 dollars par rapport à la base réévaluée, se répartissent comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Déplacements nécessités par l'établissement du rapport sur les perspectives des marchés des minéraux non métalliques et du rapport sur les perspectives des secteurs minier et métallurgique; voyage ayant pour objet d'obtenir ou de fournir des informations et d'évaluer l'exécution des programmes régionaux visant à renforcer la complémentarité et l'intégration des secteurs minier et métallurgique	8 600
2.2	Voyages nécessités par l'établissement de deux rapports sur des monographies et des analyses comparatives ayant trait à la gestion des ressources en eau; voyages en vue de renforcer la coopération en matière de planification, d'orientation, de mise en oeuvre et de gestion des ressources en eau par l'intermédiaire des réseaux régionaux	6 000
2.3	Voyages en vue de recueillir des informations et de tenir des consultations dans les pays d'Amérique centrale, afin d'élaborer le rapport biennal sur l'alimentation en eau et l'exploitation des ressources en eau	5 000
3.1	Voyages en vue de réunir les informations et les matériaux nécessaires à l'établissement de deux études diagnostiques concernant la mise en valeur des ressources marines	7 000
	Total	<u>26 600</u>

8. Questions d'énergie en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.23. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	248,8	(20,0)	52,6	24,4	57,0	305,8	
Consultants	12,2	0,7	(2,9)	1,6	(0,6)	11,6	
Groupes spéciaux d'experts	10,1	0,9	(5,3)	1,2	(3,2)	6,9	
Dépenses communes de personnel	114,5	(9,1)	28,4	11,7	31,0	145,5	
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	17,2	0,6	-	2,6	3,2	20,4	
Total	402,8	(26,9)	72,8	41,5	87,4	490,2	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté	(5) Montant ajusté	(5) sur (1)	
375,9	72,8	-	-	72,8	19,3 %	

TABLEAU 12.23 (suite)

Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Sources bilatérales	24,8	24,8
Total c)	24,8	24,8
Total a), b) et c)	24,8	24,8
Total		515,0

TABLEAU 12.24. POSTES NECESSAIRES

Programme : Questions d'énergie en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
P-5	2	2	-	-	-	-	2
P-3	2	3	-	-	-	-	3
Total	4	5	-	-	-	-	4
Autres catégories							
Agents locaux	-	1	-	-	-	-	1
Total	-	1	-	-	-	-	1
Total général	4	6	-	-	-	-	4
							6

8. Questions d'énergie en Amérique latine et aux Caraïbes

12.48 Ce programme est exécuté par la Division des ressources naturelles et de l'énergie (Santiago) et par le Groupe des ressources naturelles et de l'énergie (Mexico). Les deux sous-programmes, leurs éléments de programme et les produits correspondants prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Evaluation des ressources énergétiques de l'Amérique latine

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 441 200 dollars (soit 90 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 1195 à 1198.

c) Eléments de programme :

1.1 Traitement informatique des données relatives aux ressources énergétiques**

Pas de produit final. Il s'agit de gérer un système informatique de traitement de données statistiques et bibliographiques et de distribuer régulièrement des états informatiques actualisés aux services gouvernementaux utilisateurs. Les données portent sur la production, les prix, la consommation et le commerce des ressources énergétiques; le système permet en outre d'établir des rapports sur les problèmes et les tendances de l'énergie (1988 et 1989).

1.2 Problèmes de planification des ressources énergétiques

Produits : Publications techniques : deux rapports sur : a) l'efficacité de la production d'énergie en Amérique latine, eu surtout égard aux politiques qui influent sur cette efficacité (troisième trimestre de 1988); b) l'efficacité en ce qui concerne la consommation d'énergie dans la région, eu surtout égard, là aussi aux politiques en la matière (troisième trimestre de 1989).

1.3 Analyse des problèmes et des perspectives de l'énergie en Amérique centrale

Produits : Publications techniques : a) rapport biennal sur les résultats et le développement futur du système énergétique des pays de la sous-région considérés dans leur ensemble (quatrième trimestre de 1988); b) deux bulletins annuels sur la situation de l'énergie, présentant des statistiques sur les pays de la sous-région (quatrième trimestre de 1988 et de 1989); c) rapport biennal sur l'offre et la demande de produits pétroliers, étudiant les options les mieux adaptées à la structure de la demande et susceptibles de garantir la disponibilité, à bas prix, des approvisionnements en ressources énergétiques. La possibilité de substituer aux produits pétroliers des sources d'énergie locales telles que l'électricité de source géothermique, l'énergie hydroélectrique et le bois de chauffage sera également considérée (troisième trimestre de 1989); d) rapport statistique annuel sur le sous-secteur des hydrocarbures dans la sous-région (deuxième trimestre de 1988 et de 1989).

** Non prioritaire.

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis aux Etats membres sur : a) la planification de l'énergie (une demi-douzaine de missions, 1988 et 1989); b) les hydrocarbures (une demi-douzaine de missions, 1988 et 1989).****

1.4 Sources d'énergie nouvelles et renouvelables en Amérique centrale

Produit : Publication technique : rapport biennal sur les recherches et études concernant le passé et l'avenir des sources d'énergie nouvelles et renouvelables, du point de vue des utilisations finales et de l'énergie utile. Parmi toutes les sources d'énergie locales, le bois de chauffage retiendra particulièrement l'attention, en raison de sa longue utilisation comme source d'énergie et du rôle qu'il joue dans l'équilibre régional en matière d'énergie (quatrième trimestre de 1989).

Sous-programme 2 : Développement intégré du secteur de l'énergie électrique en Amérique centrale

a) Budget ordinaire : 49 000 dollars (soit 10 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 11.99 à 11.102, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/41/6.

c) Elément de programme :

2.1 Secteur de l'énergie électrique en Amérique centrale*

Produits : Publications techniques : a) rapport biennal sur le secteur de l'énergie électrique considéré dans le cadre des problèmes énergétiques de la région. Outre les aspects techniques de l'offre et de la demande, les questions économiques, financières, institutionnelles et juridiques seront examinées, ainsi que les possibilités de produire davantage d'électricité à partir de sources d'énergie locales (troisième trimestre de 1989); b) répertoire annuel de statistiques de l'énergie électrique dans la sous-région (troisième trimestre de 1988 et de 1989).

Activités opérationnelles : Programmes de formation et services consultatifs à l'intention d'entreprises d'électricité des Etats membres (une dizaine de missions consultatives) (1988 et 1989).****

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.49 Il est proposé de transférer, au sein du Bureau de Mexico, un poste P-3 et un poste d'agent local du programme Transports, communications et tourisme au programme Questions énergétiques. Ce transfert est motivé par l'accroissement du

* Priorité absolue.

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

travail dans les sous-secteurs de l'électricité. L'élément Transports du Groupe des ressources naturelles, de l'énergie et des transports sera supprimé, car le Secrétariat permanent du Traité général d'intégration économique de l'Amérique centrale joue déjà un rôle prédominant dans le domaine des transports en Amérique centrale.

Consultants

12.50 Les ressources prévues à cette rubrique (10 000 dollars) se répartissent comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Mois de travail</u>
1.2	Fournir les matériaux nécessaires pour établir le rapport d'ensemble sur l'efficacité dans le domaine de la production d'énergie en Amérique latine	1,0
2.1	Contribuer à une étude préliminaire pour évaluer la nécessité de créer un centre régional pour la gestion des ressources énergétiques (électricité)	1,5
	Total	2,5

Groupes spéciaux d'experts

12.51 Les ressources prévues à cette rubrique (5 700 dollars) doivent permettre de réunir un groupe spécial d'experts chargé d'examiner le rapport biennal relatif à l'énergie; cette réunion se tiendra à Mexico, en 1989, pour une durée de trois jours et avec probablement huit participants.

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.52 Les ressources prévues à cette rubrique (17 800 dollars) se répartissent comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.2	Voyages en vue de rassembler les matériaux et autres données nécessaires pour élaborer : un rapport biennal sur les résultats et le développement futur du réseau énergétique de la sous-région, deux bulletins annuels; un rapport biennal sur les ressources énergétiques, y compris le pétrole et les sources d'énergie nouvelles et renouvelables	13 800
2.1	Voyages en vue de rassembler les informations et les matériaux nécessaires pour élaborer le rapport biennal sur le secteur de l'énergie électrique en Amérique centrale	4 000
	Total	17 800

9. Population en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.25. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	563,5	(39,5)	58,6	57,7	76,8	640,3
Consultants	4,1	0,3	(4,4)	-	(4,1)	-
Dépenses communes de personnel	242,6	(17,2)	25,2	25,5	33,5	276,1
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	19,4	0,4	(3,8)	1,8	(1,6)	17,8
Total	829,6	(56,0)	75,6	85,0	104,6	934,2

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
773,6	75,6	-	-	75,6	9,7 %	

TABLEAU 12.25 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	67,2	67,2
Total a)	67,2	67,2
b) Activités de fond FNUAP	2 815,5	2 800,0
Total b)	2 815,5	2 800,0
c) Projets opérationnels Sources bilatérales	1 775,1	1 200,0
Total c)	1 775,1	1 200,0
Total a), b) et c)	4 657,8	4 067,2
Total		5 001,4

TABLEAU 12.26. POSTES NECESSAIRES

Programme : Population en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
D-1	1	1	-	-	-	-	1
P-5	4	4	-	-	-	-	4
P-4	-	1	-	7	7	7	8
P-3	1	1	-	3	3	3	4
P-2/1	-	-	-	2	2	2	2
Total	6	7	-	12	12	12	19
Autres catégories							
Agents locaux	5	5	-	30	30	30	35
Total	5	5	-	30	30	30	35
Total général	11	12	-	42	42	42	54

9. Population en Amérique latine et aux Caraïbes

12.53 Ce programme est exécuté par le Centre latino-américain de démographie (CELADE), projet du FNUAP dont certaines dépenses d'infrastructure sont inscrites au budget ordinaire. Les quatre sous-programmes, leurs éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Analyse et projections démographiques

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 233 600 dollars (soit 25 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 716 800 dollars (soit 25 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 18.74 à 18.77, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/41/6.

c) Eléments de programme :

1.1 Assistance technique pour la préparation, l'analyse et l'utilisation de l'information sur la population

Produits : Publications techniques : rapports annuels sur les sujets ci-après :

- a) activités expérimentales sur le terrain (recensements, enquêtes, inscriptions à l'état civil) (quatrième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires);
- b) mesure des caractéristiques démographiques de la population âgée (quatrième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires);
- c) évaluation des programmes de santé maternelle et infantile dans certains pays de la région (quatrième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé au cours de l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

1.2 Projections démographiques

Produits : Publications techniques : a) quatre rapports sur les estimations et les projections démographiques révisées concernant les pays où des recensements de la population ont eu lieu après 1985 (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); b) rapport annuel sur les projections des besoins essentiels (logement, établissements scolaires, personnel médical et paramédical) (quatrième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires); c) quatre numéros du Boletín Demográfico (bulletin démographique semestriel bilingue), traitant de la situation démographique des pays d'Amérique latine et des Caraïbes (deuxième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires); d) quatre brochures sur les projections démographiques concernant des zones géographiques restreintes (deuxième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires).

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

1.3 Etudes comparatives sur la mortalité, la fécondité et les migrations

Produits : Publications techniques : a) deux études par an dans le cadre de la série concernant la recherche sur la mortalité infantile en Amérique latine (IMIAL), présentant des données recueillies lors des enquêtes ou recensements postérieurs à 1985 (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); b) deux études par an dans le cadre de la série concernant la recherche, par utilisation de la méthode IFHIPAL, sur la fécondité en Amérique latine (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); c) une étude par an sur les migrations internationales (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); d) une étude par an sur les causes de décès (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires); e) Notas de Población (six numéros en 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Poursuite du projet d'échange de résultats censitaires concernant les personnes recensées dans des pays autres que leur pays d'origine, dans le cadre du projet sur les migrations internationales en Amérique latine (IMIAL) (fonds extra-budgétaires).

1.4 Evaluation des effets démographiques des programmes de planification de la famille

Produit : Publication technique : rapport sur le taux de couverture des programmes de planification de la famille dans les pays de la région, accompagné d'une annexe méthodologique (quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 2. Population et développement

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 373 700 dollars (soit 40 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 430 000 dollars (soit 15 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 18.78 à 18.81, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/41/6.

c) Eléments de programme :

2.1 Analyse des déterminants et des conséquences socio-économiques des tendances démographiques

Produits : Publications techniques : a) un rapport méthodologique et deux rapports fondés sur des études spéciales relatives aux déterminants socio-économiques des variables démographiques (troisième trimestre de 1988, deuxième et quatrième trimestres de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) rapport sur les interrelations entre la démographie et le développement (quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); c) rapport fondé sur deux monographies visant à évaluer le vieillissement de la population et ses conséquences quant aux besoins sociaux (quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); d) rapport annuel sur l'évolution de la

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

répartition géographique de la population et sur l'urbanisation (troisième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires); e) rapport fondé sur deux monographies concernant le rôle des femmes, la structure de la famille et la fécondité (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres touchant les méthodes d'analyse socio-démographiques (probablement deux missions en 1988 et deux en 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

2.2 Analyse des incidences socio-démographiques*

Produits : Publications techniques : deux rapports méthodologiques relatifs à des monographies nationales (troisième trimestre de 1988, deuxième trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres pour définir les incidences sociales et économiques des diverses tendances démographiques et prévoir les incidences de différents scénarios socio-politiques sur les structures démographiques (une demi-douzaine de missions en 1988 et 1989).

2.3 Politiques et programmes démographiques

Produits : Publications techniques : deux rapports méthodologiques sur les critères d'évaluation des politiques (troisième trimestre de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres : a) séminaire sur l'intégration de données démographiques dans la planification du développement (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) élaboration, suivi et évaluation des politiques démographiques; création ou renforcement de sections de la population au sein des organes de planification (une dizaine de missions en 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Il est prévu que huit pays bénéficieront de services consultatifs, notamment dans le cadre d'ateliers ou de stages de formation en cours d'emploi à l'intention des fonctionnaires (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 3. Formation

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 186 800 dollars (soit 20 % du total prévu pour le programme);

* Priorité absolue.

Fonds extra-budgétaires : 1 433 600 dollars (soit 50 % du total prévu pour le programme).***

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), par. 18.82 à 18.85.

c) Eléments de programme :

3.1 Cours de maîtrise en démographie et en études sociales et démographiques**

Produits : Subventions et bourses : stage de deux ans sanctionné par une maîtrise en démographie et une maîtrise en études sociales et démographiques (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

3.2 Stage intensif de démographie à l'échelon sous-régional

Produits : Subventions et bourses : deux stages de quatre mois, (groupant chacun environ 25 stagiaires) pour répondre aux besoins de formation démographique dans les pays d'Amérique centrale, au Panama, dans les Caraïbes et dans les pays africains de langue portugaise (troisième trimestre de 1988, deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

3.3 Stages intensifs de démographie à l'échelon national

Produits : Subventions et bourses : quatre stages d'une durée de trois à quatre mois pour une vingtaine de fonctionnaires nationaux (deuxième et troisième trimestres de 1988 et de 1989).

3.4 Stages organisés à l'échelon national sur l'utilisation des données démographiques dans la planification économique et sociale

Produits : Subventions et bourses : deux stages d'un mois pour une vingtaine de fonctionnaires nationaux, comportant l'étude de cas spécifiques concernant essentiellement des zones géographiques critiques (troisième trimestre de 1988, deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

3.5 Activités spéciales de formation**

Produits : Subventions et bourses : huit stages d'un mois à l'intention de 20 à 25 fonctionnaires nationaux sur des sujets tels que l'intégration des variables démographiques dans la planification économique et sociale, les techniques modernes d'analyse des données censitaires, l'utilisation du micro-ordinateur pour l'analyse des données démographiques, les nouvelles orientations de la recherche démographique (un stage aux premier, deuxième, troisième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires).

3.6 Bourses de recherche

Produits : Octroi de subventions et de bourses à 12 fonctionnaires nationaux pour l'exécution de projets de recherche d'une durée de deux à trois mois (six en 1988, six en 1989) (fonds extra-budgétaires).

** Non prioritaire.

*** Non compris le coût des projets opérationnels.

Sous-programme 4. Documentation et traitement des données sur la population

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 140 100 dollars (soit 15 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 286 800 dollars (soit 10 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 18.86 à 18.93, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/41/6.

c) Eléments de programme :

4.1 Système de documentation sur la population en Amérique latine (CELADE/DOCPAL)

Produits :

i) Publications techniques : "DOCPAL - Resúmenes sobre Población en América Latina" (DOCPAL - Rapport analytique sur la démographie en Amérique latine) (un numéro aux deuxième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Services d'information : recherches bibliographiques et bibliographie par pays sur la démographie et les sujets connexes : états informatisés établis à partir de la base de données du CELADE/DOCPAL; manuels techniques; services de reproduction des documents (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé pendant l'exercice biennal (fonds extra-budgétaires).

4.2 Traitement des données sur la population et banque de données

Produit : Publication technique : Boletín del Banco de Datos (un numéro en 1988 ou 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres dans les domaines ci-après : utilisation des techniques informatiques et du traitement des données recueillies lors des recensements, enquêtes; et adaptation des nouvelles techniques aux besoins et à la situation des pays considérés (quatre missions par an, en 1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Il est prévu qu'un projet multinational sera lancé pendant l'exercice biennal (1988 et 1989) (fonds extra-budgétaires).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.54 Il est proposé de transférer un poste P-4 du programme Développement social au présent programme, pour créer un poste de spécialiste de l'analyse démographique et répondre ainsi aux préoccupations des pays membres qui jugent nécessaire de renforcer

ce programme. On pense que le programme concernant le développement social pourra être exécuté de façon satisfaisante malgré une réduction des effectifs.

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.55 Les ressources prévues à cette rubrique (16 000 dollars), qui accusent une réduction de 3 800 dollars par rapport à la base de ressources, doivent permettre de couvrir les frais de voyage ci-après :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.2	Voyages en vue de recueillir des données et autres matériaux nécessaires à l'élaboration de plusieurs rapports	8 000
2.3	Voyages en vue d'obtenir et de fournir des informations sur l'élaboration, le suivi et l'évaluation des politiques démographiques; d'assurer la coordination avec les institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies	8 000
	Total	<u>16 000</u>

10. Science et technique en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.27. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	163,9	(11,9)	-	15,1	3,2	167,1	
Consultants	6,2	0,5	-	0,8	1,3	7,5	
Groupes spéciaux d'experts	6,5	0,1	(2,1)	0,3	(1,7)	4,8	
Dépenses communes de personnel	70,6	(5,2)	-	6,6	1,4	72,0	
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	9,0	0,2	(1,8)	0,7	(0,9)	8,1	
Total	256,2	(16,3)	(3,9)	23,5	3,3	259,5	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)			
239,9	(3,9)	-	-	(3,9)	(1,6) %	

TABLEAU 12.27 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Sources bilatérales	399,5	239,0
Total c)	399,5	239,0
Total a), b) et c)	399,5	239,0
Total		498,5

TABLEAU 12.28. POSTES NECESSAIRES

Programme : Science et technique en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires		Fonds		Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur							
P-5	1	1	-	-	-	-	1
P-4	1	1	-	-	-	-	1
Total	2	2	-	-	-	-	2
Autres catégories							
Agents locaux	1	1	-	-	-	-	1
Total	1	1	-	-	-	-	1
Total général	3	3	-	-	-	-	3

10. Science et technique en Amérique latine et aux Caraïbes

12.56 Ce programme est exécuté par le Groupe de la science et de la technique, lequel fait partie de la Division CEPALC/ONUDI de l'industrie et de la technologie (Santiago). L'unique sous-programme, les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous programme 1. Renforcement de la capacité technique de la région

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 259 500 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 20.108 à 20.117, compte tenu des modifications indiquées dans le document A/39/6.

c) Eléments de programme :

1.1 Evaluation et répercussions des progrès techniques récents

Produits : Publications techniques : a) étude des tendances et des progrès technologiques récents et de leurs répercussions sur le développement socio-économique (troisième trimestre de 1989); b) trois études sur les domaines où les progrès technologiques sont très rapides : matériels nouveaux, nouvelles sources d'énergie, pétrochimie, robotique, sciences de l'information, télécommunications, etc. (troisième trimestre de 1988, troisième et quatrième trimestres de 1989).

1.2 Coopération en matière de science et de technique

Activités opérationnelles : On prévoit que huit pays bénéficieront de services consultatifs consistant notamment à organiser des stages de formation ou à fournir une formation en cours d'emploi à des fonctionnaires nationaux (fonds extra-budgétaires).

1.3 Evaluation du processus d'application de la science et de la technique au développement

Produits : Publications techniques : deux documents techniques ayant pour objet d'évaluer les progrès réalisés et les résultats obtenus dans l'application de la science et de la technique au développement économique, dans les deux cas en liaison avec le Programme d'action régional pour l'Amérique latine dans les années 80 et le Programme d'action de Vienne pour la science et la technique au service du développement et son plan d'opérations (quatrième trimestre de 1988 et de 1989).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Consultants

12.57 Le montant prévu (6 700 dollars) représente deux mois de travail de consultant pour la réalisation d'études sur les nouveaux matériaux, les nouvelles sources d'énergie, la pétrochimie, la robotique, les sciences de l'information et les télécommunications (élément de programme 1.1).

Groupes spéciaux d'experts

12.58 Les ressources demandées (4 500 dollars) permettront de financer la réunion à Santiago, en 1988, pendant trois jours d'un groupe spécial d'experts composé de huit participants qui examineront les conclusions des études sur les progrès technologiques récents dans le domaine de l'information (élément de programme 1.1).

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.59 Le montant prévu (7 400 dollars), qui représente une diminution de 1 800 dollars par rapport à la base de ressources réévaluée, sera utilisé comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Collecte d'informations pour la réalisation d'études sur les progrès techniques	4 400
2.3	Collecte de documents et consultations pour la réalisation de deux études ayant pour objet d'évaluer les progrès réalisés et les résultats obtenus dans l'application de la science et de la technique au développement économique	3 000
	Total	<u>7 400</u>

11. Développement social et affaires humanitaires
en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.29. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	841,1	(66,5)	(1,6)	71,0	2,9	844,0	
Consultants	14,9	0,4	-	1,8	2,2	17,1	
Groupes spéciaux d'experts	15,5	0,7	7,2	4,1	12,0	27,5	
Dépenses communes de personnel	371,0	(30,0)	5,6	32,0	7,6	378,6	
Frais de voyage du personnel affectés à des réunions	5,0	(5,0)	5,0	0,6	0,6	5,6	
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	27,0	0,7	(4,6)	2,7	(1,2)	25,8	
Total	1 274,5	(99,7)	11,6	112,2	24,1	1 298,6	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)			
1 174,8	11,6	-	-	11,6	0,9 %	

TABLEAU 12.29 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	36,0	36,0
Total a)	36,0	36,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Fonds de développement des Nations Unies pour la femme	58,2	28,0
PNUD	205,0	270,0
FISE	13,3	-
OIT	8,9	-
Sources bilatérales	65,6	-
Autres sources	10,0	-
Total c)	361,0	298,0
Total a), b) et c)	397,0	334,0
Total		1 632,6

TABLEAU 12.30. POSTES NECESSAIRES

Programme : Développement social et affaires humanitaires en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires		Total	
			Fonds			
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989		1986-1987
D-1	1	1	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	1	1
P-4	6	6	-	-	6	6
P-3	3	3	-	-	3	3
P-2/1	1	1	-	-	1	1
Total	12	12	-	-	12	12

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

D-1	1	1	-	-	1	1
P-5	1	1	-	-	1	1
P-4	6	6	-	-	6	6
P-3	3	3	-	-	3	3
P-2/1	1	1	-	-	1	1

Total 12 12 - - - 12 12

Autres catégories

Agents locaux 5 5 - - 1 1 6 6

Total 5 5 - - 1 1 6 6

Total général 17 17 - - 1 1 18 18

11. Développement social et affaires humanitaires
en Amérique latine et aux Caraïbes

12.60 Ce programme est exécuté par la Division du développement social (Santiago) et par le Groupe du développement social du Bureau de Mexico. Les deux sous-programmes qui le constituent, les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Styles de développement et transformations sociales en Amérique latine

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 1 168 700 dollars (soit 90 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 18 000 dollars (soit 50 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 21.71 à 21.74.

c) Eléments de programme :

1.1 Les changements de la structure sociale et l'identification des agents du développement

Produits : Publications techniques : a) deux rapports sur les principaux changements survenus dans les structures sociales régionales et nationales (un au cours du troisième trimestre de 1988 et un autre au cours du troisième trimestre de 1989); deux rapports sur les caractéristiques et les orientations des changements survenus dans les groupes sociaux stratégiques et sur les sous-systèmes socio-économiques particulièrement dynamiques (un au cours du quatrième trimestre de 1988 et un autre au cours du quatrième trimestre de 1989).

1.2 Styles de développement

Produits : Publications techniques : deux rapports sur les changements d'orientation du développement social et économique en Amérique latine, l'accent étant mis sur les pactes sociaux entre les groupes importants et sur l'action des pouvoirs publics sur les styles de développement (un au cours du troisième trimestre de 1988 et un autre au cours du troisième trimestre de 1989).

1.3 Politiques sociales en période de crise

Produits : Publications techniques : a) cinq études et analyses comparatives portant sur l'évolution des politiques sociales en période de crise : quatre études de cas au niveau national (une par trimestre en 1988) (fonds extra-budgétaires) et une étude au niveau régional (deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) deux rapports sur la formulation de politiques sociales adaptées aux nouvelles conditions, l'un contenant une analyse et une étude théorique des politiques sociales intégrées (deuxième trimestre de 1989), l'autre des recommandations sur les diverses formes de politique sociale intégrée qui conviennent aux différents types de situation caractéristiques des pays de la région (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

1.4 Travail et pauvreté critique au Mexique et en Amérique centrale**

Produits : Publications techniques : rapport sur les relations entre les types de travail salarié et les conditions de vie dans des secteurs et branches d'activité sélectionnés de la sous-région (premier trimestre de 1989).

Sous programme 2. Intégration des femmes au développement

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 129 900 dollars (soit 10 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 18 000 dollars (soit 50 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 21.75 à 21.78.

c) Eléments de programme :

2.1 Intégration des femmes au développement en Amérique latine et aux Caraïbes*

Produits :

i) Services fonctionnels pour : a) une réunion des présidents de la Conférence régionale sur l'intégration de la femme au développement économique et social de l'Amérique latine et des Caraïbes (deuxième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) une réunion d'experts gouvernementaux et non gouvernementaux sur la situation des femmes de la région appartenant aux groupes de population à faible revenu (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires);

ii) Publications techniques : a) évaluation globale de la condition de la femme dans la région, à l'intention des présidents et de la cinquième Conférence (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) deux rapports sur des études consacrées aux problèmes qui apparaissent en liaison avec la situation des femmes dans la région (un au cours du quatrième trimestre de 1988 et un autre au cours du quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); c) rapport sur des expériences d'association et de participation économique et sociale des femmes dans différents pays de la région (troisième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : deux projets multinationaux devraient être lancés au cours de l'exercice (1988, 1989) (fonds extra-budgétaires).

* Priorité absolue.

** Non prioritaire.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transferts de postes

12.61 Comme il est expliqué au paragraphe 12.36 et 12.54, il est proposé de transférer un poste P-4 de ce programme au programme Population (à Santiago) et, à l'inverse d'affecter au programme (à Mexico) un poste P-4 préalablement inscrit au programme Commerce international et financement du développement (Port-of-Spain).

Consultants

12.62 Le montant prévu (15 300 dollars) servirait à financer quatre mois de travail de consultant pour la réalisation des études de fond relatives aux problèmes qui apparaissent en liaison avec la situation des femmes dans la région (élément de programme 2.1).

Groupes spéciaux d'experts

12.63 Les ressources nécessaires (23 400 dollars) serviraient à financer deux réunions de groupes spéciaux d'experts, comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.3	Analyse de la situation en ce qui concerne les politiques sociales et les diverses réponses possibles à de nouvelles propositions relatives à l'avenir de la région (la réunion - 20 participants environ - se tiendrait à Brasilia en 1989 et durerait cinq jours)	14 200
2.1	Examen d'un rapport sur la situation des femmes de la région appartenant aux groupes de population à faible revenu (la réunion - 12 participants - se tiendrait à Mexico en 1989 et durerait cinq jours)	9 200
	Total	<u>23 400</u>

Frais de voyage du personnel affecté à des réunions

12.64 Le montant de 5 000 dollars demandé à ce titre doit permettre d'assurer le service des réunions d'experts susmentionnées.

Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.65 Le montant prévu (23 100 dollars), qui correspond à une diminution de 4 600 dollars par rapport à la base de ressources réévaluée, se décompose comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Collecte de données pour l'établissement de quatre rapports sur les principaux changements survenus dans les structures sociales régionales et nationales ainsi que sur les caractéristiques et les orientations des changements survenus dans les groupes sociaux stratégiques et sur les sous-systèmes socio-économiques particulièrement dynamiques	15 900
1.4	Collecte de données pour l'établissement d'un rapport sur les relations entre les types de travail salarié et les conditions de vie dans des secteurs et branches d'activité sélectionnés de la sous-région	2 200
2.1	Collecte d'informations pour l'établissement d'un rapport sur l'évaluation globale de la situation des femmes	5 000
	Total	<u>23 100</u>

12. Statistiques en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.31. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	1 063,9	(73,9)	(11,2)	101,6	16,5	1 080,4
Consultants	8,5	0,3	-	0,9	1,2	9,7
Groupes spéciaux d'experts	12,9	0,8	(5,6)	1,3	(3,5)	9,4
Dépenses communes de personnel	468,0	(34,2)	(4,8)	46,7	7,7	475,7
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	6,1	0,2	(6,3)	-	(6,1)	-
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	43,0	1,3	(6,5)	4,6	(0,6)	42,4
Total	1 602,4	(105,5)	(34,4)	155,1	15,2	1 617,6

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
1 496,9	(34,4)	-	-	(34,4)	(2,2) %	

TABLEAU 12.31 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	72,0	36,0
Total a)	72,0	36,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
PNUD	321,1	120,0
Sources bilatérales	387,5	18,9
Total c)	708,6	138,9
Total a), b) et c)	780,6	174,9
Total	1 792,5	

TABLEAU 12.32. POSTES NECESSAIRES

Programme : Statistiques en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds extra-budgétaires		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	
D-1	1		-	-	-		1
P-4	5		-	-	-		5
P-3	2		-	-	-		2
P-2/1	1	2	-	-	-		1
Total	9	9	-	-	-	-	9
Autres catégories							
Agents locaux	21	21	-	-	2	1	23
Total	21	21	-	-	2	1	22
Total général	30	30	-	-	2	1	31

12. Statistiques en Amérique latine et aux Caraïbes

12.66 Ce programme est exécuté par la Division des statistiques et de l'analyse quantitative (Santiago) et par le Groupe de statistiques du bureau de Mexico. Les trois sous-programmes qui le constituent, les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Schéma régional d'information statistique

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 889 700 dollars (soit 55 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 22.88 à 22.91.

c) Eléments de programme :

1.1 Banque de données statistiques économiques et sociales de l'Amérique latine et des Caraïbes

Pas de produit final. Cette activité consiste à établir des tableaux statistiques normalisés et à organiser et gérer un ensemble intégré de bases de données automatisées comprenant des statistiques dans des domaines spéciaux et doté de systèmes appropriés de stockage et de restitution. Les bases de données et les tableaux statistiques pour gros ordinateurs ainsi que les programmes machine seront également adaptés pour permettre aux micro-ordinateurs d'acquérir une puissance de traitement autonome, essentiellement aux fins de l'analyse quantitative et de la modélisation au stade de l'élaboration de projets spécialisés (1988, 1989).

1.2 Statistiques et indicateurs régionaux*

Produits : Publications techniques ; a) Annuaire statistique de l'Amérique latine (un numéro au quatrième trimestre de 1988 et un autre au quatrième trimestre de 1989) ; b) publications techniques de la CEPALC sur divers sujets (une au troisième trimestre de 1988 et une au troisième trimestre de 1989) ; c) synthèse (une au quatrième trimestre de 1988 et une autre au quatrième trimestre de 1989).

1.3 Appui statistique aux études et projets de la CEPALC

Pas de produit final. Cette activité consiste à : a) dresser des tableaux qui serviront à établir l'Etude économique de l'Amérique latine, les projections de la CEPALC et des données qui serviront de base à d'autres rapports rédigés par le secrétariat de la CEPALC (1988, 1989) ; b) élaborer des statistiques qui serviront à établir des rapports sur l'Amérique centrale et le Mexique (1988, 1989).

Sous-programme 2. Etudes sur les méthodes et l'analyse quantitative

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 501 400 dollars (soit 31 % du total prévu pour le programme) ;

* Priorité absolue.

Fonds extra-budgétaires : 18 000 dollars (soit 50 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 22.92 à 22.95.

c) Eléments de programme :

2.1 Répartition du revenu, conditions de vie et pauvreté**

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les estimations de la pauvreté dans les pays d'Amérique latine pour les années 80, sur la base des enquêtes sur les ménages effectuées récemment ou prévues dans un avenir proche (un rapport au quatrième trimestre de 1989); b) rapports sur les schémas de répartition du revenu et sur les liens entre le revenu et l'éducation, la catégorie professionnelle et autres caractéristiques des personnes considérées et des ménages (un par trimestre aux deuxième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989); c) rapport sur des comparaisons portant sur la concentration générale du revenu (un au quatrième trimestre de 1989).

2.2 Méthodes d'enquête sur les ménages**

Produits : Publications techniques : a) rapports sur les méthodes d'enquête sur les ménages (un au quatrième trimestre de 1988 et un autre au quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Un projet international sera exécuté durant l'exercice biennal (1988, 1989) (fonds extra-budgétaires).

2.3 Indicateurs sociaux, emploi et main-d'oeuvre

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les statistiques sociales comprenant des analyses méthodologiques et un choix d'indicateurs dans chaque domaine (un au troisième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) rapport contenant des séries régionales mises à jour sur les tendances de l'emploi et du chômage par catégories socio-économiques (un au troisième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); c) rapport sur la stratification sociale (un au quatrième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires).

2.4 Comptabilité nationale et indicateurs du développement économique

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les études des pratiques des Etats en matière de comptabilité nationale (un au troisième trimestre de 1989); b) rapport sur une étude des pratiques des Etats en matière de statistiques industrielles (un au troisième trimestre de 1988); c) rapport sur les indices des prix, à la fois pour l'usage national et aux fins de comparaisons internationales (un au quatrième trimestre de 1989); d) rapport sur l'adoption de l'année 1980 comme année de base pour les séries régionales de comptes nationaux (un au quatrième trimestre de 1988).

** Non prioritaire.

2.5 Statistiques du secteur extérieur

Produits : Publications techniques : a) rapport sur les méthodes d'établissement d'indicateurs comparables du financement extérieur (un au troisième trimestre de 1988); b) quatre rapports sur des analyses quantitatives des échanges commerciaux de marchandises et des termes de l'échange (un par trimestre aux troisième et quatrième trimestres de 1988 et de 1989); c) rapport sur une évaluation régionale de la situation dans le domaine des statistiques du commerce extérieur de services, dont une analyse quantitative des échanges commerciaux de services (un au quatrième trimestre de 1989).

Sous-programme 3. Développement des statistiques et coopération régionale en matière de statistique

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 226 500 dollars (soit 14 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 18 000 dollars (soit 50 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 22.96 à 22.99.

c) Eléments de programme :

3.1 Coopération technique

Activités opérationnelles :

i) Fourniture de services de formation et de services consultatifs aux Etats membres de la CEPALC : i) dans le domaine des enquêtes sur les ménages : conception des enquêtes, sondages et traitement des données, et analyse dans le domaine de la population et des statistiques sociales (sept missions par an environ) (fonds extra-budgétaires); ii) dans les domaines des statistiques économiques et de la comptabilité nationale (quatre missions par an environ) (fonds extra-budgétaires); iii) dans le domaine de la gestion et de la tabulation de l'information au moyen de techniques informatiques (environ deux missions et quatre stagiaires par an) (fonds extra-budgétaires); iv) pour la promotion de la coopération interrégionale (environ trois missions et six stagiaires par an) (fonds extra-budgétaires);

ii) Un projet international devrait être entrepris durant l'exercice biennal (1988, 1989) (fonds extra-budgétaires).

3.2 Séminaires et cours de formation régionaux

Pas de produit final. Cette activité consiste à fournir les services fonctionnels nécessaires pour des séminaires régionaux organisés à l'intention des experts nationaux sur a) l'harmonisation des comptabilités nationales (un séminaire au troisième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); b) la conception et l'utilisation des enquêtes sur les ménages pour évaluer les conditions de vie (un séminaire au deuxième trimestre de 1988) (fonds extra-budgétaires); c) la préparation d'enquêtes et de recensements statistiques pour 1990 qui serviront de base pour la série des comptes nationaux dans les années 90 (un séminaire au quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles : Organisation dans des Etats membres de cours de formation en collaboration avec des institutions régionales spécialisées [telles que l'Institut latino-américain de planification économique et sociale (ILPES), le Centre interaméricain de formation à la statistique et le Centre d'études monétaires latino-américain (CEMLA)] (fonds extra-budgétaires).

3.3 Organismes régionaux de statistique

Produits :

i) Publications techniques : rapport à la Conférence de statistiques gouvernementales des Amériques et à la Conférence interaméricaine de statistique sur les statistiques sociales et économiques (un au troisième trimestre de 1988);

ii) Services fonctionnels nécessaires à deux sessions du Conseil de coordination du Comité permanent de direction de la Conférence interaméricaine de statistique (une au troisième trimestre de 1988 et une au troisième trimestre de 1989).

3.4 Coordination des activités statistiques et diffusion d'informations

Produits : Services d'information : a) coordination des activités statistiques avec des organisations régionales et internationales dans le cadre de réunions de coordination, analyse des programmes de travail, participation aux sessions de la Commission de statistique des Nations Unies et aux réunions du Sous-Comité du Comité administratif de coordination; examen et élaboration de projets communs ou en collaboration; préparation d'apports régionaux pour des documents du Bureau de statistique de l'ONU; b) diffusion de documents méthodologiques aux experts nationaux; et c) diffusion d'informations régionales harmonisées grâce à l'accès direct à des banques de données.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transferts de postes

12.67 Il est proposé d'échanger un poste P-3 inscrit à ce programme avec un poste P-2 inscrit au programme Services administratifs et services communs. Cela permettrait de reclasser le poste d'administrateur du personnel affecté aux Services administratifs et services communs sans nuire à l'exécution du programme de statistique.

Consultants

12.68 Les ressources prévues (8 800 dollars) permettraient de financer les trois mois de travail de consultant nécessaires pour établir la documentation destinée au groupe spécial d'experts mentionné ci-dessous (élément de programme 3.3).

Groupes spéciaux d'experts

12.69 Le montant prévu (8 100 dollars) est destiné à financer la réunion d'un groupe spécial d'experts - en l'occurrence les responsables des bureaux statistique nationaux - qui débattront de la coordination régionale sur le terrain, de la diffusion et de l'échange de données statistiques pertinentes et de données d'expérience, de la promotion des techniques de pointe et du renforcement de la coopération à l'intérieur de la région et entre régions. Cette réunion, qui durera cinq jours, se tiendra à Santiago en 1989 (élément de programme 3.3).

Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.70 Les ressources nécessaires à ce titre (37 800 dollars), qui représentent une diminution de 6 500 dollars, se répartissent comme suit :

<u>Éléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Frais de voyage pour l'organisation et la gestion d'un ensemble intégré de bases de données automatisées comprenant des statistiques dans des domaines spéciaux	7 000
1.2	Collecte d'informations pour l'élaboration de l' <u>Annuaire statistique de l'Amérique latine</u> et de divers autres rapports statistiques	10 000
2.2	Collecte de données pour l'établissement de rapports relatifs aux méthodes d'enquête sur les ménages	7 000
2.3	Collecte de données pour l'établissement de rapports sur les statistiques sociales, la stratification sociale et des séries régionales mises à jour sur les tendances de l'emploi et du chômage par catégories socio-économiques	5 000
3.1- 3.3	Collecte et diffusion de données sur le développement des statistiques dans des domaines tels que l'économie, la comptabilité nationale et les comparaisons des prix; promotion de la coopération régionale dans le domaine des statistiques	8 800
	Total	<u>37 800</u>

13. Transports, communications et tourisme en Amérique latine et aux Caraïbes

TABLEAU 12.33. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	545,6	(39,0)	(52,6)	45,6	(46,0)	499,6
Consultants	3,0	0,2	-	0,6	0,8	3,8
Groupes spéciaux d'experts	18,8	1,4	(8,0)	1,8	(4,8)	14,0
Dépenses communes de personnel	241,4	(17,8)	(28,4)	20,2	(26,0)	215,4
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	1,2	0,1	(1,3)	-	(1,2)	-
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	37,7	0,8	(18,5)	2,2	(15,5)	22,2
Total	847,7	(54,3)	(108,8)	70,4	(92,7)	755,0

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
793,4	(108,8)	-	-	(108,8)	(13,7) %	

TABLEAU 12.33 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	-	-
Total a)	-	-
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels		
Sources bilatérales	208,1	426,0
Total c)	208,1	426,0
Total a), b) et c)	208,1	426,0
	Total	1 181,0

TABLEAU 12.34. POSTES NECESSAIRES

Programme : Transports, communications et tourisme en Amérique latine et aux Caraïbes

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire		Budget ordinaire		Fonds		
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	extra-1987	1988-1989	
P-5	1		-	-	-	-	1
P-4	3		-	-	-	-	3
P-3	2	1	-	-	-	-	2
Total	6	5	-	-	-	-	6
Autres catégories							
Agents locaux	7	6	-	-	-	-	7
Total	7	6	-	-	-	-	7
Total général	13	11	-	-	-	-	13

13. Transports, communications et tourisme en Amérique latine et aux Caraïbes

12.71 Ce programme est exécuté par la Division des transports et des communications (Santiago) et le Groupe des ressources naturelles et de l'énergie (bureau de Mexico). Les trois sous-programmes qui le constituent, ainsi que les éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal, sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Politiques et planification

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 166 100 dollars (soit 22 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 24.96 à 24.100, compte tenu des modifications indiquées dans les documents A/39/6 et A/41/6.

c) Eléments de programme :

1.1 Renforcement de la planification nationale des transports et de la formulation des politiques nationales des transports sur le plan de l'infrastructure institutionnelle, des méthodes à appliquer et des besoins d'informations*

Produit : Publication technique : rapport établi en collaboration avec certains pays de la région, sur les politiques en matière de transports en commun interurbains par rail et par route (premier trimestre de 1989).

Activités opérationnelles : Organisation d'un séminaire pour évaluer le rôle du Système uniforme de statistiques des transports maritimes dans la formulation de politiques nationales en la matière (quatrième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

1.2 Diffusion d'informations relatives au développement des services de transport, au renforcement de l'infrastructure institutionnelle et à la facilitation du commerce et du transport

Produits :

i) Publications techniques : bulletin sur la facilitation du commerce et du transport en Amérique latine (Boletín FAL) (six numéros par an : un au premier, un au troisième, quatre au quatrième trimestre de 1988; un au troisième et cinq au quatrième trimestre de 1989);

ii) Services d'information : distribution d'autres documents sur les transports, à la demande des gouvernements, organismes ou experts intéressés (1988-1989).

Sous-programme 2. Transports terrestres

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 392 600 dollars (soit 52 % du total prévu pour le programme).

* Priorité absolue.

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 24.101 à 24.106.

c) Eléments de programme :

2.1 Renforcement de l'infrastructure institutionnelle en ce qui concerne les transports internationaux par route et par voie ferrée

Produit : Rapport à la réunion des ministres des travaux publics et des transports des pays du Cône sud sur un cadre commun pour les systèmes juridiques de ces pays en ce qui concerne la responsabilité civile et les clauses contractuelles dans les transports routiers internationaux (deuxième trimestre de 1988).

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres, touchant : a) la promotion de l'application de la Convention TIR et de la Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières dans les pays de la région (1988-1989); b) la coopération avec l'Association latino-américaine des chemins de fer pour améliorer les systèmes d'information opérationnelle et de gestion des compagnies de chemins de fer membres de l'Association, les petites et moyennes en particulier.****

2.2 Renforcement de l'infrastructure institutionnelle relative aux transports en commun dans les zones urbaines

Produit : Publication technique : rapport sur les problèmes de gestion des lignes d'autobus urbains, comparant la gestion publique et la gestion privée et les régimes de réglementation et de déréglementation (deuxième trimestre de 1988).

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres, touchant les programmes de CTPD dans le domaine des transports urbains (1988-1989).****

2.3 Facilitation des transports terrestres internationaux par la simplification et l'harmonisation des procédures et de la documentation en matière de commerce et de transport**

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres, en vue de réduire ou de supprimer les barrières non tarifaires qui entravent le commerce extérieur par voie terrestre (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

Sous-programme 3. Transport par eau et transport multimodal

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 196 300 dollars (soit 26 % du total prévu pour le programme).

** Non prioritaire.

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

b) Référence : plan à moyen terme pour la période 1984-1989 (A/37/6 et Corr.1), paragraphes 24.107 à 24.111, compte des modifications indiquées dans les documents A/39/6 et A/41/6.

c) Eléments de programme :

3.1 Renforcement de l'infrastructure institutionnelle en ce qui concerne les transports fluviaux, maritimes et multimodaux

Produits : Publications techniques : a) rapport évaluant l'expérience acquise par les différents pays en matière de législation réservant une partie du trafic de marchandises aux compagnies nationales, pour formuler des recommandations de révision de ces législations en fonction de la nouvelle situation des transports multimodaux dans le monde (troisième trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires); b) rapport sur les stratégies possibles de développement du transport maritime de ligne en Amérique latine et aux Caraïbes (premier trimestre de 1989) (fonds extra-budgétaires).

Activités opérationnelles :

i) Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres, touchant l'adaptation de leur infrastructure institutionnelle, pour permettre l'application de la Convention sur le transport multimodal international; la mise en place de terminaux intérieurs de chargement facilitant le développement du transport multimodal (1988-1989);****

ii) Il est prévu que deux projets multinationaux seront lancés au cours de l'exercice biennal (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

3.2 Facilitation des transports maritimes par la simplification et l'harmonisation des procédures et de la documentation en matière de commerce et de transport**

Activités opérationnelles : Services de formation et services consultatifs fournis, sur demande, aux Etats membres, pour réduire ou supprimer les barrières non tarifaires qui entravent le commerce extérieur par voie maritime (1988-1989) (fonds extra-budgétaires).

3.3 Renforcement de la participation des pays à la construction, à l'entretien et au fonctionnement d'équipements conçus en fonction de nouvelles techniques de transport fluvial, maritime ou multimodal appropriées à la région**

Produits : Publications techniques : rapport sur les éventuelles applications de la micro-informatique susceptibles de renforcer et d'améliorer notablement le transport maritime et les services portuaires (deuxième trimestre de 1988).****

** Non prioritaire.

**** Les services d'un conseiller régional, à inscrire au chapitre 24, seraient nécessaires pour l'exécution de cette tâche.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.72 Comme il est expliqué au paragraphe 12.47, il est proposé de transférer un poste P-3 et un poste d'agent local de ce programme au programme "Questions d'énergie", au bureau de Mexico.

Consultants

12.73 Le montant prévu (3 200 dollars) permettrait de rémunérer un mois de travail d'un consultant qui serait chargé d'établir un rapport sur les politiques en matière de transports en commun interurbains par rail et par route (élément de programme 1.1).

Groupes spéciaux d'experts

12.74 Le montant de 12 200 dollars prévu à cette rubrique est destiné à couvrir le coût de la réunion d'un groupe d'experts chargé de faire une évaluation comparative des politiques adoptées par divers pays d'Amérique latine et des Caraïbes en matière de transports en commun interurbains par rail et par route (réunion qui se tiendrait en 1989 à Santiago et rassemblerait une dizaine de participants pendant cinq jours) (élément de programme 1.1).

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.75 Les ressources nécessaires à ce titre (20 000 dollars), en diminution de 18 500 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, seraient utilisées comme suit :

<u>Eléments de programme</u>	<u>Description des tâches</u>	<u>Dollars</u>
1.1	Rassemblement des données nécessaires pour l'établissement d'un rapport sur les politiques en matière de transports en commun interurbains par rail et par route; consultations à propos de l'organisation d'une réunion de groupe d'experts et de l'application du Système uniforme de statistiques des transports maritimes	8 000
2.1	Rassemblement des données et autres matériaux nécessaires pour l'établissement du rapport sur la responsabilité civile et les clauses contractuelles en matière de transport routier international	2 000
2.2	Rassemblement des matériaux nécessaires pour l'établissement d'un rapport comparant la gestion des lignes d'autobus urbaines, publiques et privées, réglementées et déréglementées	5 000

Éléments de
programme

Description des tâches

Dollars

3.1-	Déplacements nécessités par : l'établissement d'un rapport d'évaluation concernant, d'une part, l'expérience des différents pays en matière de législation réservant une partie du trafic aux compagnies nationales et, d'autre part, les stratégies de développement des transports maritimes de ligne; échange d'informations sur la réduction ou la suppression des barrières non tarifaires qui entravent le commerce extérieur par voie maritime	
3.2		5 000
	Total	20 000

D. Appui aux programmes

1. Relations extérieures et services d'information

TABLEAU 12.35. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	185,2	(10,8)	-	18,4	7,6	192,8
Dépenses communes de personnel	79,8	(4,8)	-	8,4	3,6	83,4
Services d'information	10,3	0,4	-	1,2	1,6	11,9
Communications	92,4	4,4	(6,8)	10,2	7,8	100,2
Fournitures et accessoires	-	-	2,0	0,3	2,3	2,3
Total	367,7	(10,8)	(4,8)	38,5	22,9	390,6

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
356,9	(4,8)	-	-	(4,8)	(1,3) %	

2) Fonds extra-budgétaires

-	
Total	390,6

TABLEAU 12.36. POSTES NECESSAIRES

Programme : Relations extérieures et services d'information

	Postes permanents		Postes temporaires		Total	
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989		
Catégories	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
			Fonds extra-budgétaires			
					1986-1987	1988-1989
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur						
P-5	1	1	-	-	1	1
Total	1	1	-	-	1	1
Autres catégories						
Agents locaux	4	4	-	-	4	4
Total	4	4	-	-	4	4
Total général	5	5	-	-	5	5

D. Appui aux programmes

1. Relations extérieures et services d'information

12.76 Les activités entreprises à ce titre sont exécutées par le Groupe des services d'information (Santiago). Le sous-programme unique, ses éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Diffusion de l'information

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 390 600 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

1.1 Communiqués de presse et bulletins

Services : a) communiqués de presse en espagnol (et certains en anglais) sur les réunions et activités de la CEPALC; b) communiqués de presse en espagnol reprenant les télégrammes reçus du Département de l'information et d'autres services de l'ONU, ainsi que des institutions spécialisées; c) Micronoticias, synthèse hebdomadaire d'information en espagnol; d) bulletin mensuel Notas sobre la Economía y el Desarrollo (12 numéros en espagnol et 7 en anglais chaque année).

1.2 Information audio-visuelle

Services : a) interviews radiophoniques et dépêches d'information à transmettre au Siège, pour incorporation dans les programmes réguliers de l'ONU et aux stations de radio dans la région; b) interviews télévisées à incorporer dans les programmes de l'ONU et à conserver dans les archives de la CEPALC; c) photos concernant les réunions et activités de la CEPALC; d) réunions d'information et projections d'activités à l'occasion d'événements marquants concernant l'ONU ou la CEPALC.

1.3 Information du public et liaison

Services : a) réponses, orales ou écrites, à des questions posées par le public; b) liaison avec les médias nationaux et internationaux (conférences de presse et interviews notamment), les organisations gouvernementales et non gouvernementales, les établissements d'enseignement, les bibliothèques et d'autres relais locaux de l'information.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Services d'information

12.77 Le montant prévu à ce titre (10 700 dollars) a trait à l'abonnement à deux agences de presse pour l'exercice biennal 1988-1989.

Communications

12.78 Les ressources demandées à ce titre (90 000 dollars), qui sont en diminution de 6 800 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, permettraient d'assurer la diffusion de l'information : envoi, par valise diplomatique ou par courrier, de 96 numéros de Micronoticias, de 24 numéros de Notas en espagnol et de 14 bulletins en anglais, communiqués de presse envoyés par télégramme et communications téléphoniques interurbaines et internationales.

Fournitures et accessoires

12.79 Le montant prévu, à savoir 2 000 dollars, permettrait d'acheter les fournitures indispensables, notamment matériel photographique et d'enregistrement.

2. Services de conférence

TABLEAU 12.37. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	2 125,2	(148,0)	46,2	213,4	111,6	2 236,8
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	24,2	0,7	5,9	3,5	10,1	34,3
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	11,6	0,2	-	1,5	1,7	13,3
Dépenses communes de personnel	935,2	(69,4)	19,0	99,3	48,9	984,1
Services contractuels	16,7	0,5	21,4	4,5	26,4	43,1
Imprimerie et reliure	149,2	5,3	(51,7)	11,6	(34,8)	114,4
Location et entretien du matériel	94,9	4,5	(42,4)	6,4	(31,5)	63,4
Fournitures et accessoires	181,8	6,5	-	21,4	27,9	209,7
Mobilier et matériel	122,3	(103,7)	110,0	10,2	16,5	138,8
Total	3 661,1	(303,4)	108,4	371,8	176,8	3 837,9

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
3 357,7	108,4	110,0	-	(1,6)	-	

TABLEAU 12.37 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	348,0	312,0
Total a)	348,0	312,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) et c)	348,0	312,0
Total		4 149,9

TABLEAU 12.36. POSTES NECESSAIRES

Programme : Services de conférence

Catégories	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	extra-budgétaires 1986-1987	1988-1989	
P-5	1	1	-	-	-	-	1
P-4	5	5	-	-	-	-	5
P-3	6	6	-	-	-	-	6
P-2/1	2	2	-	-	-	-	2
Total	14	14	-	-	-	-	14
Autres catégories							
Agents locaux	56	57	-	-	10	9	66
Total	56	57	-	-	10	9	66
Total général	70	71	-	-	10	9	80

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

2. Services de conférence

12.80 Les activités entreprises à ce titre sont exécutées par le Service de documents et de publications et le Groupe des services de conférence (Santiago) et le Groupe des services de conférence et des documents (bureau de Mexico). Le sous-programme unique, ses éléments de programme et les produits connexes prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Documents et publications

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 3 837 900 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 312 000 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

1.1 Services de planification des réunions

Services : a) services - d'interprétation notamment - fournis à quelque 70 réunions tenues chaque année au siège de la CEPALC; b) service de cinq réunions environ tenues chaque année ailleurs qu'au siège; et c) négociation d'accords avec les gouvernements hôtes.

1.2 Directives générales, direction exécutive et contrôle des documents

Services : a) direction, contrôle et coordination des services linguistiques, des services de documentation et des services de publication, soit environ 4 000 interventions, 1 000 travaux d'impression, 175 contrats de traduction, d'édition, de publication et de personnel temporaire, 250 demandes de fourniture de biens ou services; b) introduction et évaluation des innovations techniques et opérationnelles appropriées; c) exécution du programme de publications de la CEPALC.

1.3 Services d'édition et de traduction

Services : a) édition, traduction et révision de documents, comptes rendus officiels et publications (traduction de 6 300 000 mots, édition de 5 millions de mots et révision de 1 600 000 mots); b) établissement des comptes rendus d'une douzaine de réunions; c) aide à la traduction (18 000 entrées en banques de données et 9 750 références).

1.4 Services de traitement de textes, de publication et de distribution

Services : i) traitement de textes (14 750 000 mots); ii) présentation graphique et photocomposition (18 250 000 mots); iii) correction d'épreuves (3 millions de mots); iv) impression, reproduction et distribution des documents et publications (environ 800 documents, 80 publications destinées à la vente, 60 millions de pages imprimées, registre de distribution informatisé à entrées multiples (14 000 entrées), 125 listes spéciales de distribution; 600 000 exemplaires distribués).

Transferts de postes

12.81 Il est proposé de transférer des services administratifs et services communs aux services de conférence de Santiago deux postes d'agent local pour renforcer le Groupe de l'impression. Au bureau de Mexico, il est proposé de transférer des services de conférence aux services administratifs et services communs un poste d'agent local qui serait occupé par un opérateur informaticien.

Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)

12.82 Le montant de 30 800 dollars prévu à ce titre, qui accuse une augmentation de 5 900 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, permettrait de remplacer le personnel en congé de longue durée et de recruter du personnel supplémentaire pour les périodes de pointe.

Heures supplémentaires et sursalaire de nuit

12.83 Les ressources prévues à ce titre (11 800 dollars), inchangées en valeur constante, permettraient de rémunérer environ 1 200 heures supplémentaires à Santiago et 400 heures au bureau de Mexico.

Services contractuels

12.84 Le montant de 38 600 dollars prévu à ce titre, qui accuse une augmentation de 21 400 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, correspond pour l'essentiel au coût de la traduction et de l'édition sous contrat de trois numéros de Revista de la CEPAL. Auparavant, la plupart de ces travaux étaient effectués dans le cadre de contrats de courte durée imputés sur des postes vacants de la catégorie des administrateurs, ce qui ne sera plus possible à l'avenir.

Imprimerie et reliure

12.85 Le montant prévu à ce titre (102 800 dollars), en diminution de 51 700 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, concerne le programme de publications des bureaux de Santiago et de Mexico, tel qu'il a été approuvé par le Comité des publications. La diminution susmentionnée a été calculée en fonction de l'expérience et du pourcentage croissant de documents imprimés dans les ateliers du secrétariat.

Location et entretien du matériel

12.86 Les ressources prévues (57 000 dollars), en diminution de 42 400 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources, correspondent aux frais d'entretien du stock existant de matériel de bureau et autres, en particulier du matériel de reproduction des documents sur place. La réduction des dépenses découlera de la recherche constante de fournisseurs pratiquant de meilleurs prix et de la standardisation des fournitures et des services.

Fournitures et accessoires

12.87 Le montant de 188 300 dollars est inchangé en valeur constante.

Mobilier et matériel

12.88 Les ressources prévues (128 600 dollars) comprennent un montant non renouvelable de 110 000 dollars pour l'achat d'une presse offset. Cet achat a été approuvé dans le cadre du budget-programme de 1986-1987, mais la crise financière a contraint à le reporter à l'exercice biennal suivant.

3. Services de bibliothèque

TABLEAU 12.39. ANALYSE DES COÛTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- siment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Infla- tion en 1988 et 1989		
Postes permanents	474,2	(41,0)	(66,4)	40,9	(66,5)	407,7	
Dépenses communes de personnel	213,0	(20,0)	(28,6)	20,1	(28,5)	184,5	
Fournitures et accessoires	74,7	2,8	3,2	9,9	15,9	90,6	
Total	761,9	(58,2)	(91,8)	70,9	(79,1)	682,8	

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
703,7	(91,8)	-	-	(91,8)	(13,0) %	

2) Fonds extra-budgétaires

-

Total	682,8
-------	-------

TABLEAU 12.40. POSTES NECESSAIRES

Programme : Services de bibliothèque

	Postes permanents		Postes temporaires		Total
	Budget ordinaire 1986-1987 1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987 1988-1989	extra-budgétaires 1986-1987 1988-1989	extra-budgétaires 1986-1987 1988-1989	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur					
P-5	1	-	-	-	1
P-3	1	-	-	-	1
P-2/1	1	-	-	-	1
Total	3	2	-	-	3
Autres catégories					
Agents locaux	16	16	-	-	16
Total	16	16	-	-	16
Total général	19	18	-	-	19

3. Services de bibliothèque

12.89 Les activités prévues à ce titre sont exécutées par les bibliothèques de Santiago et du bureau de Mexico et par des bibliothèques moins importantes dans les autres bureaux de la CEPALC. Le sous-programme, son élément de programme et les produits correspondants prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Diffusion de l'information

a) Ressources nécessaires : budget ordinaire : 682 800 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III)

c) Élément de programme :

1.1 Services d'appui aux activités de fond de l'Organisation

Services : a) Publication annuelle du CEPALINDEX, qui contient des résumés analytiques des documents publiés par la CEPALC; b) catalogage des registres : 5 200 pour la base de données BIBLOS, 4 400 pour la base de données DOCPAL, et 3 600 pour la base de données CLAPLAN; c) services de référence (30 000 demandes); d) services de prêts (170 000 demandes); e) publication de bulletins mensuels (22 numéros); f) index bimensuels de revues universitaires (48); g) publication du bulletin Avance del CEPALINDEX (40 exemplaires); h) établissement de différents index (4); i) publication de bibliographies et de manuels (6).

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transfert de postes

12.90 Comme on l'a expliqué au paragraphe 12.19, on propose de transférer un poste P-5 de ce programme au programme "Questions et politiques relatives au développement".

Fournitures et accessoires

12.91 Les ressources prévues à ce titre (80 700 dollars) permettraient de financer l'achat de livres et de fournitures de bibliothèque ainsi que la souscription d'abonnements, à Santiago, Mexico et dans d'autres bureaux, à l'exception du bureau de Port of Spain, pour lequel les ressources prévues à ce titre sont inscrites au programme "Services administratifs et services communs".

4. Gestion des activités de coopération technique

TABLEAU 12.41. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sment des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989	Augmen- tation totale	
Postes permanents	346,1	(24,5)	42,8	36,9	55,2	401,3
Dépenses communes de personnel	149,0	(10,8)	18,4	16,4	24,0	173,0
Total	495,1	(35,3)	61,2	53,3	79,2	574,3

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
459,8	61,2	-	-	61,2	13,3 %	

TABLEAU 12.41 (suite)

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	138,0	87,0
Total a)	138,0	87,0
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) et c)	138,0	87,0
	Total	661,3

TABLEAU 12.42. POSTES NECESSAIRES

Programme : Gestion des activités de coopération technique

	Postes permanents		Postes temporaires		Total
	Budget ordinaire 1986-1987 1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987 1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987 1988-1989	Fonds extra-budgétaires	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur					
D-1	1	-	-	-	1
P-4	2	-	-	-	2
P-3	1	-	-	-	1
P-2/1	-	-	-	-	-
Total	4	-	-	-	4
Autres catégories					
Agents locaux	3	-	3	2	7
Total	3	-	3	2	7
Total général	7	-	3	2	11

4. Gestion des activités de coopération technique

12.92 Les activités prévues à ce titre sont exécutées par la Division des opérations de Santiago. Le programme, ses éléments de programme et les produits et activités correspondants prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après.

Sous-programme 1. Gestion des activités de coopération technique

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 574 300 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 87 000 dollars (soit 100 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

1.1 Gestion opérationnelle des projets financés au moyen de fonds extra-budgétaires

Services : a) Préparation d'accords et de propositions de projets conformément aux réglementations et procédures opérationnelles et financières établies par l'organisation, l'institution ou le gouvernement qui fournit la contribution et par l'Organisation des Nations Unies; b) préparation des budgets et révision des estimations; établissement, à l'intention des donateurs, de rapports intérimaires et de rapports finals sur les aspects techniques ou financiers; c) coordination des services consultatifs financés au moyen des fonds inscrits au chapitre 24 du budget ordinaire; d) gestion des fonds extra-budgétaires en étroite collaboration avec les unités organiques responsables de l'exécution des projets financés au moyen de ces fonds; e) mesures administratives concernant le recrutement d'experts et de consultants, l'achat du matériel nécessaire pour les projets financés au moyen de fonds extra-budgétaires, l'octroi de bourses, ainsi que le règlement des frais de voyage et de l'indemnité journalière de subsistance au personnel participant à des réunions financées au moyen de fonds extra-budgétaires.

1.2 Coopération technique et économique entre pays en développement (CTPD/CEPD)

Services : a) Publication trois fois par an du bulletin sur la CTPD/CEPD "Coopération et développement", distribué en espagnol à près de 1 300 souscripteurs et en anglais à près de 700 souscripteurs; b) publication du volume III du catalogue des résumés analytiques de documents sur la CTPD/CEPD qui sont incorporés aux bases de données de la CEPALC, du CLADES, et de l'ILPES; c) établissement d'un rapport sur les mécanismes institutionnels relatifs à la CTPD mis en place par les pays en développement membres de la CEPALC (premier trimestre de 1988); d) publication, en collaboration avec d'autres commissions régionales, d'un rapport sur les activités entreprises pour promouvoir la coopération interrégionale, destiné à être soumis au Comité de haut niveau sur la CTPD convoqué par l'Administrateur du PNUD en application du Plan d'action de Buenos Aires (deuxième trimestre de 1989); e) coordination avec les centres de liaison de la CTPD dans d'autres commissions régionales touchant la préparation, la négociation et

l'exécution des activités de coopération interrégionale, ce qui se traduit par la réalisation de projets communs portant sur un certain nombre de domaines hautement prioritaires et s'inscrivant dans le cadre des résolutions pertinentes du Conseil économique et social; f) assistance aux gouvernements pour identifier les possibilités de CTPD et établir les propositions de projets visant à promouvoir la coopération entre les pays de la région d'Amérique latine et des Caraïbes, en particulier grâce à des activités faisant appel aux techniciens du secteur public et aux entrepreneurs du secteur public ou du secteur privé dans certains domaines présentant un intérêt pour les pays membres; g) collaboration avec les unités organiques du système de la CEPALC et les bureaux sous-régionaux pour la préparation et l'exécution de projets visant à promouvoir et à appuyer les éléments de CTPD dans le programme de travail de la CEPALC, tant au niveau régional qu'au niveau interrégional.

1.3 Coopération technique en cas de catastrophes naturelles

Services : a) Analyse des phénomènes naturels qui provoquent des catastrophes dans la région; b) identification des zones géographiques exposées à différents types de catastrophes naturelles; c) promotion de la coopération horizontale entre pays afin que ceux-ci prennent l'initiative des mesures d'assistance en cas de catastrophe; d) formulation de projets visant à éviter les dégâts causés par les catastrophes naturelles; e) prise en compte du facteur "catastrophes naturelles" dans les plans de développement nationaux des pays menacés par ce genre de phénomènes.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transferts de postes

12.93 Comme on l'a exliqué au paragraphe 12.19, on propose de transférer un poste P-3 de ce programme au programme "Questions et politiques relatives au développement", en échange d'un poste P-2. En outre, deux postes d'agent local précédemment inscrits aux programmes "Services administratifs et services communs" et "Commerce international et financement du développement" seraient transférés pour renforcer l'appui des services généraux aux activités entreprises dans le cadre de ce programme.

5. Services administratifs et services communs

TABLEAU 12.43. ANALYSE DES COUTS GLOBAUX

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

1) Budget ordinaire

Principaux objets de dépense	Crédits ouverts pour 1986- 1987	Montants des dépenses supplémentaires prévues				Augmen- tation totale	Crédits demandés pour 1988- 1989
		Réévalu- ation de la base de res- sources de 1986-1987 (aux taux révisés de 1987)	Accrois- sement des res- sources (aux taux révisés de 1987)	Infla- tion en 1988 et 1989			
Postes permanents	5 762,8	(327,4)	(47,2)	567,0	192,4	5 955,2	
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	276,9	8,7	(18,6)	30,7	20,8	297,7	
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	107,9	3,1	(0,4)	12,9	15,6	123,5	
Dépenses communes de personnel	2 500,3	(152,7)	(19,4)	263,9	91,8	2 592,1	
Frais de voyage du personnel envoyé en mission	29,5	0,9	(4,6)	2,9	(0,8)	28,7	
Imprimerie et reliure	24,5	0,5	-	1,8	2,3	26,8	
Services contractuels (traitement des données)	456,5	21,3	(286,7)	21,8	(243,6)	212,9	
Location et entretien des locaux	1 378,0	39,4	(235,9)	146,4	(50,1)	1 327,9	
Eclairage, chauffage, énergie et eau	293,4	10,6	-	35,0	45,6	339,0	
Location et entretien du matériel	400,9	18,8	253,3	77,3	349,4	750,3	
Communications	1 104,0	51,1	52,9	135,4	239,4	1 343,4	
Dépenses de représentation	8,2	0,3	-	0,9	1,2	9,4	
Services divers	213,3	7,7	-	25,3	33,0	246,3	
Fournitures et accessoires	357,6	13,2	15,8	44,6	73,6	431,2	
Mobilier et matériel	478,0	(213,9)	151,9	44,3	(17,7)	460,3	
Travaux d'amélioration des locaux	16,0	0,6	-	2,0	2,6	18,6	
Total	13 407,8	(517,8)	(138,9)	1 412,2	755,5	14 163,3	

TABLEAU 12.43 (suite)

Analyse de la croissance réelle (aux taux révisés de 1987)

(1) Total réévalué de la base de ressources de 1986-1987	Accroissement des ressources				(5) Montant ajusté	Taux de croissance réelle (5) sur (1)
	(2) Montant nominal	(3) Moins : dépenses non renouvelables	(4) Plus : crois- sance différée (nouveaux postes)	(5) Montant ajusté		
12 890,0	(138,9)	101,9	-	(240,8)	(1,8) %	

2) Fonds extra-budgétaires

	1986-1987 Montant estimatif des dépenses	1988-1989 Montant estimatif des dépenses
a) Services d'appui à :		
i) D'autres organismes des Nations Unies	-	-
ii) Des programmes extra-budgétaires	1 045,9	959,9
Total a)	1 045,9	959,9
b) Activités de fond	-	-
Total b)	-	-
c) Projets opérationnels	-	-
Total c)	-	-
Total a), b) et c)	1 045,9	959,9
Total		15 123,2

TABLEAU 12.44. POSTES NECESSAIRES

Programme : Services administratifs et services communs

	Postes permanents		Postes temporaires				Total
	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	Budget ordinaire 1986-1987	1988-1989	extra-budgétaires 1986-1987	1988-1989	
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur							
D-1	1	1	-	-	-	-	1
P-5	4	4	-	-	-	-	4
P-4	3	3	-	-	-	-	3
P-3	6	7	-	-	1	1	7
P-2/1	7	7	-	-	-	-	7
Total	21	22	-	-	1	1	22
Autres catégories							
Agents locaux	174	171	-	-	25	25	199
Total	174	171	-	-	25	25	199
Total général	195	193	-	-	26	26	221

5. Services administratifs et services communs

12.94 Les activités prévues à ce titre sont exécutées par la Division administrative de Santiago et les sections administratives des bureaux de Mexico et de Port of Spain. Les cinq sous-programmes, leurs éléments de programme et les produits et activités correspondants prévus pour l'exercice biennal sont décrits ci-après :

Sous-programme 1. Direction administrative

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 2 577 700 dollars (soit 18,2 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 174 700 dollars (soit 18,2 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

1.1 Administration générale

Services : Gestion de l'ensemble des services administratifs, coordination des politiques administratives et publication de directives.

1.2 Gestion du budget

Services : a) Préparation du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1990-1991 et établissement des rapports bisannuels sur l'exécution du budget; b) contrôle de l'exécution des budgets approuvés et contrôle des tableaux d'effectifs.

Sous-programme 2. Traitement électronique de l'information

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 1 926 200 dollars (soit 13,6 % du total prévu pour le programme) ;

Fonds extra-budgétaires : 130 500 dollars (soit 13,6 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

2.1 Services informatiques

Services : Services d'appui aux activités de fonds : production de documents, de publications et de listages, appui technique pour les terminaux interactifs et les postes de travail équipés d'ordinateurs individuels; installation de matériel supplémentaire et de matériel de remplacement, y compris de nouveaux postes de travail.

2.2 Services de traitement des données

Services : Services d'appui aux activités de fonds : consultations régulières avec les utilisateurs et organisation de programmes de formation à leur intention; mise au point de nouveaux systèmes informatisés et préparation de manuels sur les systèmes à l'intention des utilisateurs; évaluation des nouveaux progiciels et de la façon dont les utilisateurs appliquent les procédures de sécurité et d'exploitation.

Sous-programme 3. Services financiers

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 2 577 700 dollars (soit 18,2 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 174 700 dollars (soit 18,2 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

3.1 Services financiers généraux

Services : a) Etablissement de huit barèmes des traitements; b) examen des états de dépenses (150), publication des avis d'allocation de crédits (50); examen des états d'allocation de crédits (24); préparation des états de paie pour 650 fonctionnaires; traitement des avis de paiement (10 600); opérations comptables (6 700); traitement des récépissés (1 900); traitement des chèques (13 200) et gestion de huit comptes bancaires.

3.2 Services d'appui pour la budgétisation et la comptabilité

Services : a) Etablissement des estimations budgétaires (100); b) établissement des avis d'allocation de crédits et des autorisations de tableaux d'effectifs (110); c) révision des propositions budgétaires relatives aux fonds d'affectation spéciale (65); d) vérification des états de dépenses (170); e) établissement d'imprimés d'ordinateur relatifs aux projets (2 700); f) gestion des comptes bancaires et comptabilisation des opérations relatives aux placements (40).

Sous-programme 4. Services du personnel

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 3 866 600 dollars (soit 27,3 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 262 100 dollars (soit 27,3 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

4.1 Gestion du personnel

Services : a) Gestion des activités relatives au recrutement; b) gestion du personnel, à savoir établissement des formules de notification administrative et des contrats de louage de services, traitement des demandes d'indemnités et d'autres prestations; examen des demandes de promotion; classement des emplois de la catégorie des services généraux.

4.2 Formation

Services : Perfectionnement du personnel : cours de langues, formation au traitement de textes et autres cours de formation dans les domaines suivants : informatique, rédaction de documents, formulation des descriptifs de projets, travaux de secrétariat, gestion et supervision.

4.3 Services médicaux

Services : Services visant à permettre au personnel de se maintenir en bonne santé (environ 11 500 consultations médicales et services d'orientation médicale, et environ 6 000 rapports médicaux).

Sous-programme 5. Services généraux

a) Ressources nécessaires :

Budget ordinaire : 3 215 100 dollars (soit 22,7 % du total prévu pour le programme);

Fonds extra-budgétaires : 217 900 dollars (soit 22,7 % du total prévu pour le programme).

b) Référence : ST/SGB/Organization, section K (III).

c) Eléments de programme :

5.1 Services d'achat et de transport

Services : a) Louage de services, achat de matériel et de fournitures; traitement des avis d'achat (1 700); négociation et traitement des contrats de louage de services (100); traitement des bordereaux interservices (900); traitement des factures (2 000); b) gestion de la circulation et des transports locaux; organisation des expéditions (100); réception des livraisons (250); distribution de la correspondance (60 000 pièces); c) gestion du matériel : comptabilité matières portant sur des biens d'une valeur d'environ 3 500 000 dollars; établissement d'inventaires, selon les nécessités; réception et contrôle des fournitures et du matériel; tenue des dossiers et des stocks.

5.2 Gestion des bâtiments

Services : a) Fonctionnement et entretien du matériel de chauffage et de climatisation; b) entretien et réparation des installations sanitaires et de plomberie; c) charpentes; d) entretien des locaux; e) entretien et réparation des installations téléphoniques; f) services généraux de nettoyage.

5.3 Gestion des dossiers, enregistrement et courrier

Services : Traitement du courrier reçu et expédié (1 000 000 de plis); réception et expédition de la valise diplomatique (6 600 pièces); codification et distribution des télégrammes reçus et expédiés (36 500); classement du courrier (7 700 pièces); classement des dossiers (1 650 000 pièces); services d'archivage : mise à jour, ouverture et suppression de dossiers, transfert de données sur microfiches et recherche de données.

5.4 Services de la sécurité et de la sûreté

Services : a) Surveillance des locaux et contrôle des visiteurs; b) contrôle de la sécurité et prévention des incendies; c) établissement et mise à jour d'un plan de sécurité ad hoc en cas d'alarme.

Ressources nécessaires (aux taux révisés de 1987)

Transferts de postes

12.95 Comme on l'a expliqué au paragraphe 12.67, on propose, au sein du bureau de Santiago, de transférer un poste P-2 de ce programme au programme "Statistiques" en échange d'un poste P-3, pour tenir compte du reclassement du poste d'administrateur du personnel. En outre, un poste P-2 précédemment inscrit au programme "Direction exécutive et administration" est transféré à ce programme en échange d'un poste d'agent local, tandis que trois autres postes d'agent local sont transférés aux programmes "Services de conférence" et "Gestion de la coopération technique". Au sein du bureau de Mexico, comme on l'a expliqué au paragraphe 12.81, un poste d'agent local précédemment inscrit au programme "Services de conférence" est transféré au programme "Services administratifs et services communs".

Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)

12.96 Les ressources prévues (267 000 dollars) font apparaître à une réduction de 18 600 dollars par rapport au montant réévalué de la base de ressources. Le montant de 232 200 dollars demandé pour Santiago permettrait de financer le coût d'environ 220 mois de travail de personnel temporaire des services généraux pour le remplacement du personnel en congé et pour les périodes de pointe au cours de l'exercice biennal. Le solde servirait à couvrir les besoins des bureaux de Mexico et de Port of Spain.

Heures supplémentaires et sursalaire de nuit

12.97 Les ressources prévues (110 600 dollars) correspondent au montant réévalué de la base de ressources. Le montant demandé pour Santiago permettrait de financer le coût d'environ 7 000 heures supplémentaires et de 31 000 heures ouvrant droit à un sursalaire de nuit, pour verser les indemnités réglementaires au personnel travaillant dans des équipes qui doivent assurer une permanence de 24 heures sur 24 et à d'autres personnels fournissant des services d'appui essentiels qui ne peuvent être interrompus sans conséquences graves pour les activités de la CEPALC. Le solde permettrait de couvrir les besoins des bureaux de Mexico et de Port of Spain.

Frais de voyage du personnel envoyé en mission

12.98 Le montant prévu à cette rubrique (25 800 dollars) fait apparaître une diminution de 4 600 dollars et comprend 18 700 dollars pour Santiago, 3 400 dollars pour Mexico et 3 700 dollars pour Port of Spain. Ces ressources sont destinées à

couvrir les frais de voyage essentiels des fonctionnaires de l'administration, des finances, du personnel et du budget qui doivent se rendre à des réunions prévues dans les bureaux de la CEPALC ou au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Imprimerie et reliure

12.99 Le montant prévu à cette rubrique (25 000 dollars) doit permettre de financer le programme de publications du bureau de Port of Spain, tel qu'il a été approuvé par le Comité des publications.

Services contractuels (traitement des données)

12.100 Les ressources prévues (191 100 dollars) font apparaître une diminution de 286 700 dollars, essentiellement due au fait que le crédit ouvert pour la location d'un système IBM 4341-N a été transféré au poste de dépense "Location et entretien du matériel de traitement des données". Les ressources prévues à cette rubrique permettraient de couvrir les frais de location et d'achat de bases de données et de logiciels pour Santiago, Mexico et Port of Spain.

Location et entretien des locaux

12.101 Les ressources prévues (1 181 500 dollars) font apparaître une réduction, essentiellement due au fait qu'un accord a été conclu à des conditions plus favorables pour la location du bureau de Mexico. Les ressources demandées sont réparties comme suit :

	<u>Dollars</u>
Santiago	559 200
Mexico	438 500
Port of Spain	183 800
Total	<u>1 181 500</u>

Le montant demandé pour Santiago permettrait de couvrir la location et l'entretien des locaux du bureau de Santiago ainsi que des bureaux de Buenos Aires, de Montevideo, Brasilia, Bogota et Washington.

Eclairage, chauffage, énergie et eau

12.102 Les ressources prévues (304 000 dollars) correspondent au montant réévalué de la base de ressources et permettraient de couvrir toutes les charges, y compris l'électricité et l'eau.

Location et entretien du matériel

12.103 Le montant prévu à cette rubrique (673 000 dollars) fait apparaître une augmentation de 253 300 dollars. Comme on l'a expliqué plus haut au paragraphe 12.100, cette augmentation est entièrement imputable au transfert des frais de location du matériel de traitement de données, désormais inscrits sous cette rubrique.

Communications

12.104 Les ressources demandées (1 208 000 dollars), qui font apparaître une augmentation de 52 900 dollars, ont été calculées sur la base des dépenses effectives. L'augmentation prévue tient compte des économies qui pourraient résulter à l'avenir de l'utilisation accrue des circuits AVD.

Dépenses de représentation

12.105 Les ressources prévues à cette rubrique (8 500 dollars) permettraient de couvrir les besoins à Santiago, Mexico et Port of Spain.

Services divers

12.106 Les ressources prévues (221 000 dollars) correspondent au montant réévalué de la base de ressources. Elles doivent permettre de couvrir le coût du frêt et les dépenses connexes, les frais d'assurance et le coût d'autres services.

Fournitures et accessoires

12.107 Les ressources prévues (386 600 dollars) font apparaître une augmentation de 15 800 dollars, imputable aux besoins accrus de fournitures pour le matériel de traitement de données.

Mobilier et matériel

12.108 Les ressources prévues (416 000 dollars) comprennent un montant de 101 900 dollars au titre des dépenses non renouvelables, destiné à l'achat de matériel de sonorisation pour l'une des salles de conférence à Santiago et d'une machine offset pour le bureau de Port of Spain. L'achat de ce matériel avait été approuvé dans le cadre du budget de l'exercice biennal en cours mais a été reporté à l'exercice biennal suivant en raison de la crise financière.

Travaux d'amélioration des locaux

12.109 Le montant prévu (16 600 dollars) permettrait d'apporter des transformations ou améliorations mineures aux locaux actuels de Santiago et des bureaux sous-régionaux.

ANNEXES

Répartition des postes permanents par classe et par lieu d'affectation (budget ordinaire) et répartition des ressources entre les principaux bureaux en 1988-1989

12A.1 Le présent projet de budget-programme comporte, à l'instar des précédents, deux annexes qui donnent une idée plus complète de la structure organique de la CEPALC, étant donné l'existence de bureaux sous-régionaux (annexe I) et la répartition des ressources entre les principaux bureaux de la Commission (annexe II).

ANNEXE I

POSTES PERMANENTS NECESSAIRES PAR CLASSE ET PAR LIEU D'AFFECTATION
(BUDGET ORDINAIRE)

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur	Santiago		Mexico		Port of Spain	
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	SGA	1	1	-	-	-
SSG	-	-	-	-	-	-
D-2	1	1	-	-	-	-
D-1	12	12	1	1	1	1
P-5	25	25	4	4	1	1
P-4	37	38	9	10	7	7
P-3	35	35	6	6	7	7
P-2/1	21	21	8	8	3	3
Total	132	133	28	29	19	19
Agents des services généraux	297	298	62	62	25	25
Total général	429	431	90	91	44	44

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur	Washington		Brasilia		Montevideo	
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	SGA	-	-	-	-	-
SSG	-	-	-	-	-	-
D-2	-	-	-	-	-	-
D-1	-	-	-	-	-	-
P-5	1	1	1	1	1	1
P-4	1	-	2	2	1	1
P-3	1	1	2	2	-	-
P-2/1	-	-	-	-	-	-
Total	3	2	5	5	2	2
Agents des services généraux	4	4	4	4	2	1
Total général	7	6	9	9	4	3

Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur	Bogota		Buenos Aires		Total	
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	SGA	-	-	-	-	1
SSG	-	-	-	-	-	-
D-2	-	-	-	-	1	1
D-1	-	-	-	-	14	14
P-5	-	-	3	3	36	36
P-4	1	-	-	-	58	58
P-3	-	-	-	-	51	51
P-2/1	-	-	-	-	32	32
Total	1	-	3	3	193	193
Agents des services généraux	-	-	4	4	398	398
Total général	1	-	7	7	591	591

ANNEXE II

REPARTITION DES RESSOURCES ENTRE LES PRINCIPAUX BUREAUX, 1988-1989

(En milliers de dollars des Etats-Unis)

Objets de dépense	Santiago	Mexico	Port of Spain	Total
Poste permanents	18 317,8	2 128,1	2 124,3	22 570,2
Personnel temporaire pour les réunions	217,5	-	-	217,5
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	292,9	25,0	14,1	332,0
Consultants	130,0	17,4	37,1	184,5
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	145,5	8,8	-	154,3
Groupes spéciaux d'experts	141,5	31,3	57,5	230,3
Postes temporaires	73,5	-	-	73,5
Dépenses communes de personnel	7 942,9	1 151,2	700,0	9 794,1
Indemnités de représentation	9,2	-	-	9,2
Frais de voyage du personnel affecté à des réunions	201,8	-	15,7	217,5
Autres frais de voyage du personnel envoyé en mission	460,8	93,7	56,9	611,4
Services contractuels	53,3	4,2	-	57,5
Imprimerie et reliure	114,4	-	26,8	141,2
Services d'information	11,9	-	-	11,9
Services contractuels (traitement des données)	197,8	5,7	9,4	212,9
Location et entretien des locaux	698,4	508,2	196,4	1 403,0
Eclairage, chauffage, électricité et eau	310,5	20,1	8,4	339,0
Location et entretien du matériel	741,5	55,1	17,1	813,7
Communications	1 259,1	88,5	122,6	1 470,2
Dépenses de représentation	16,0	1,4	0,8	18,2
Services divers	246,5	9,9	4,5	260,9
Fournitures et accessoires	518,6	80,4	39,2	638,2
Livres et fournitures de bibliothèque	72,7	17,9	17,3	107,9
Mobilier et matériel	497,1	68,9	33,1	599,1
Travaux d'amélioration des locaux	18,6	-	-	18,6
Total	32 689,8 a/	4 315,8	3 481,2	40 486,8

a/ Y compris les bureaux de Bogota, Brasilia, Buenos Aires, Montevideo et Washington.